Dr. B. GERZABEK
Одинокий Руський Лікар зі Старого Краю в Канаді.
СПЕЦІАЛІСТ ВІД УСІХ СЛАБОСТИЙ
Приймає хорих дома під ч. 415 SELKIRK AVE. на розі Salter в Pritchard від год. 1-3 по пол. і від 6-9 вечером. Телефон: St. John 866 як також в ЛІЧНИЦІ ЕЛЕКТРО-МЕДИЧНІЙ, заведій під назвою Приватного Шпиталю під ч. 415-417 Pritchard Ave. від год. 9-12 рано, 3-6 по пол. і 7-9 вечером. WINNIPEG, MAN.

БАЙКИ ДЛЯ ДІТИЙ.

І став молодий король жити з жінкою щасливо і весело. Часто він їздив на лови, бо то була єго улюблена розривка, а вірні звірі все товаришили єму. Недалеко міста находив ся ліс, о котрім ходили слухи, що в нім несамовито, а хто раз туди попаде, не скоро звідтам вибере ся. Почувши то молодий король, захотів полювати там і дати не завдавав спокою старому королю, доки той не призволив. Тоді поїхав в ліс з великою дружиною, а підїхавши до ліса, побачив сніжнобілу ланю і сказав до своїх дружинників:

— Стійте тут, поки я не вернусь. Я хочу пустити ся за тою гарною ланею.

І він пігнав ся в ліс за ланею, а звірята за ним.

Дружина остала і дожидала єго до самого вечера но він не вернув ся. Тоді они вернули ся в палату і донесли молодій королевій, що молодий король вігнав за білою ланею в зачарованім лісі і вже більше не вертав.

Зажурила ся молода королева. Між тим король все гнав ся і гнав за пресною ланею, але ніяк не міг зігнати ві. Тілько шейно прищить ся до неї, а она помчала в другий бік, поки наконець зовсім не счезла з очий. Вспинив звірята, що зайшов дуже далеко в ліс і, взявши свій ріг, зачав трубити, но відповіди не було, тому, що люди не могли вже єго чути. Тимчасом стало смеркати і тоді, переконавши ся, що єму того дня вже не вернути ся домів, злїз з коня, розложив під деревом огонь і постановив тут переночувати.

Сидить він собі коло огня, а звірята положились коло него; нараз причуло ся єму, що чує людський голос. Оглянув ся, але не міг нікого замітити. Небавом єму знова причуло ся з вершка, мовби хто стогнав. Він підняв голову і бачить: сидить на дереві старуха і стогне:

— У, у, у! як мені студено!

— Так що ж — сказав король, — злізь на діл, старухо і загрій ся при огни.

— Боюсь! — сказала она — твої звірі зїдять мене.

— Не бій ся, старенька, они не діткнуть ся тебе — сказав він.

А тая старуха була чарівниця і каже:

— От скину тобі з дерева прутик: ти тільки вдар тим по спині своїх звірят, а они мені нічого не вчинять.

І скинула єму прутик, та тільки молодий король ударив ним своїх звірят, як она стали непорушними і перемінилися в камені. А чарівниця, побачивши ся вже безпечною від звірят, скочила з дерева, діткнула ся й короля прутиком і перемінила єго в камінь. Тоді она зачала хихитати ся і затаскала єго і звірята в рів, де вже много таких камнів лежало.

Тимчасом молода королева, видячи, що муж все таки не вертає, зачала чимраз більше тревожити ся. Лучилось як раз, що в ту пору прийшов в тоє королівство другий брат, котрий по ростаню пішов був на схід сонця. Цілий час шукав він собі служби, але не находив і блукав по широкім сьвіті, заставляючи своїх звірят танцювати на розривку людям. Нараз прийшло єму до голови піти поглянути на той ніж, що він з братом встромили перед розлукою в дерево, бо хотів пізнати, як жиє ся єго брату. Прийшов на перехрестє, поглянув, а братова сторона вже на ніж заржавіла. Надумав ся він і подумав:

— Видко, з моїм братом приключилось велике нещастє. Но якось я єще вирятую єго, бо тілько половина ножа заржавіла.

(Дальше буде).

Лист Горкого до каторжан.

Каторжани одної російської тюрми прислали Горкому на памятку маленькі ручні кайдани, зроблені на взір правдивих кайдан, які російські каторжани носять на руках Горкий подякував їм за памятку ось яким письмом:

Шановні Товариші!

Принесли мені Ваш дарунок — ручні кайданки, річ в малих розмірах — красна, в великих піклемна і, розуміє ся, страшна.

Одержав я сю річ і вона звернула мене до глубини душі. Дяка Вам товариші, сердечна дяка.

Лежать переді мною Вами зроблені кайданки, я на них дивлюсь [illegible]

Розказує мені легенда кайданків [illegible]

[illegible]

Товариші! Далеко мені до того, щоби я вже потішав. Не можу то [illegible] — потішати людий.

Хотів бим лише пригадати Вам, що [illegible]

[illegible] Достоєвський. Королєнко. Чехов [illegible]

В сих малих кайданках Ва[illegible] до жизни [illegible] таким мудрим [illegible]

— З кайдан вічних і тяжких, призначених до скутання чесних рук, ті руки зробили красну забавку. Так було і так буде. Люди чесні, люди вірячі в свої сили перековують і перекують побідно все, що спутало жите людське — перекують в красно сьвітяче — й простє: так було і так буде завсїгди, тепер і в будучности і на віки віков.

Гаразд, Товариші! Желаю Вам сили духа!

М. Горкий.

Міліоновий лихвар.

В мешканю київського міліонера жида Гінсбурга переведено вчера ревізію з приводу донесеня, що він позичає гроші на лихву. Сконфісковано 50 векслів на суму 1 міліона рублів, позичених високим урядникам. — Лихвар виплатив за сі векслі лиш половину належности.

Арештоване 30 російських бандитів

Банду розбійників, яка складала ся з 30 осіб, арештувала російська поліция в околиці Замирня, де вона була пострахом мешканців більше як пів року. Злочинці сі напали свого часу в Перасю на грошевий транспорт і зрабували 20 тисяч рублів, причім забили а [illegible] поранили кількох людий. У одного бандита знайдено 10 кільограмів динаміту, у инших около 20,000 рублів в монеті, а крім сього бровнінги, штилети і т. д. Бандитів приміщено в [illegible] тюрмі.

Промислові злодії.

Невичерпані в помислах є львівські злодії, а треба знати, що йдуть з поступом. В часі залученя домових давінків до міської електричної сїти уживають ся т. зв. "редуктори" (є се прилад до ослаблення струї, що коштує 15 корон.) Вчера зголосило ся до властительки дому під ч. 33 при вул. Висиньского двох "монтерів", присланї [illegible] мужем в цїли [illegible] [illegible]. Коли їм [illegible] забрати ся до направи, [illegible] їли редуктор і щезли [illegible]

Вандруюча гора.

Перед кількома днями [illegible] часописї про вандруючу гору Борьяно в Італиї [illegible] вислу А Піне. Згадана гора, що має в собі вулькані[illegible] [illegible] [illegible] руху. Вандруюча гора [illegible] [illegible] Вандруюча гора [illegible] тепер селам [illegible] і Віто [illegible] [illegible]

— **Зофія.** Болгарська [illegible]

[illegible]

Любовна трагедия.

До страшної трагедиї прийшло перед кількома днями в касарни жандармерії в Фінесабоши на Угорщині. В касарни мешкало шох жандармів, з котрих один був дуже брутальний. Недавно приняли вони до себе гарну 32-літну кухарку Францішку Чомборн, в якій залюбив ся другий жандарм, що був дуже інтелігентним чоловіком. Тому кілька днів був він з кухаркою в каварни і вернув пізно вечером домів. Обох не запримітили, що їх слїдив весь час другий жандарм з постерунку, який не хотів згодити ся, щоби дівчина ходила з ним иншим, а не з ним. В ночи ввійшов він потайком до кімнати дівчини, а коли вона його відтрутила, він витягнув револьвер і двома вистрілами вбив її на місци. Колиж другий жандарм став її обороняти, він вбив також його, а опісля витеріли в себе, ранивши себе тяжко. Брутальний жандарм бореть ся зі смертию, обі його жертви поховано.

Арештоване виновника дебречинського замаху.

З Дебречина доносять: Місцеву поліцию повідомив перед вчера іскібський австро-угорський конзуль, що там спіймано і увязнено Катарку. Відомість викликала в Дебречині велике вдоволене. Поліция держала зразу сю відомість в тайні, бо останними часами приходило богато подібних вісток, які скоро показували ся неправдивими. І тепер принято сю депешу з великою резервою, доки не виявило ся, що телеграма надана справді з Іскібу.

Дебречинська поліция повідомила сейчас про увязнене угорське міністерство внутрішних справ і міністерство судівництва. Також дебречинська державна прокуратория переконана о правдивости іскібської вістки. Важною обставиною, котра промовляє за ідентичностию увязненого з Катарку є се, що черновецька поліция мацувшої пятниці донесла була до Дебречина, що Катарку має перебувати в околиці Іскібу. Черновецькій поліциї попав в руки лист, наданий через Катарку з околиці Іскібу і адресований до його родичів. В тім письмі доносить Катарку своїм родичам, що він ще якийсь час буде в Сербії, а відтак втіче до Швайцарії, де почуєсь вкінци безпечним. Сей лист переслала черновецька поліция поліциї буда пештантельскій але в інтересі слідства удержувано се всьо в тайні. Також будапештенський детектив Наги, який минувшого тижня слідив за Катарку в Дурацо і Вальоні, повернув з реляцією, що Катарку знаходить ся імовірно на сербській землі.

Переслїдуване учителїв Українців в Росиї.

З київської "Ради" довідуємо ся, що відомого в Київі педагоґа і публіциста В. Прокоповича увільнено з посади в гімназії "Групи родителїв" і в жіночій гімназії А. Жекулиної, де він вчив історії. В Прокопович стратив посаду тільки за се, що на недавнім петербурськім зїзді по справам народної осьвіти прочитав в і-порадческій секциї реферат на тему: "Народна школа і рідна мова на Україні". Так то переслїдує варварська Росия наших діячів!

Не забувайте!
на голодуючих братів в старім краю!

СЬВЯТКУЙТЕ 100 ЛІТНИЙ ЮВИЛЕЙ УРОДИН ТАРАСА Г. ШЕВЧЕНКА.

ПОЗІР!

ПЕРШИЙ РУСЬКИЙ СКЛАД
вина, пива, горівок і всяких других лїкерів під назвою

"ОРЕЛ"

НА СЬВЯТА! НА СЬВЯТА!

Напитки в нас рівнородні і первородні знаменитости — зрештою, коли зайдете, або купите в нас товар, то самі побачите.

Тепер з вогляду на сьвята, ми постановили знизити ціну на наших товарах, тому користайте з нагоди і замовляйте в нас всі напитки, котрих будете потребувати на сьвята.

Ось Вам наші знижені ціни:

Там Джін 1 гальон	$2.50
Житнївка 1 гальон	$3.50
Бренда (коняк) 1 гальон	$5.00
Бренда лїпша 1 гальон	$5.50
Скоч 1 гальон	$4.50
Ганишівка красна 1 гальон	$5.00
Ганишівка лїпша 1 гальон	$6.00
Кмінківка 1 гальон	$7.00
Кмінківка лїпша	$9.00
Рум 1 гальон	$6.00
Рум ямайка 1 гальон	$9.00
Вино 1 гальон	$1.00
Старий порт 1 гальон	$1.25
Лїпше за гальон	$1.50
8 лїтний порт 1 гальон	$2.50
Білий порт 1 гальон	$2.50
Черешневе вино 1 гальон	$2.25
Лондон порт 1 гальон	$2.50
Катауба порт 1 гальон	$3.25
Катауба лїпше за гальон	$3.50

Угорське вино квартова фляшка від 25ц до $1.25.
На замовлене висилаємо в тій хвили на фарми.
Дякуючи наперед за ласкаву память, остаю
З поважанєм
Alexander Roshko.
175 Henry Ave. Phone Main 1757. Winnipeg, Man.
З нагоди надходячого Празника желаємо Вам Веселих Сьвят ХРИСТОС ВОСКРЕС!

Alex Calder & Son

Банкері і Корабельні Агенти

Ся стара фірма, на котру можете ся спустити без найменьшого сумніву істнує вже 32 роки управляючи своїм бізнесом в північній части МЕЙН улиці. Теперішнє їх поміщенє знаходить ся на 663 Мейн і є найкрашою сего рода інституцією в Західній Канаді.

Членами сеї фірми є Alex Calder і його син п. A. B. Calder.

Колдері мешкають у Вінніпегу вже 36 літ.

Старший член сеї компанії, Алекс Колдер, бувший радний міста Вінніпегу, є добре звісний зі свого знакомства з Сіпіарською компанією.

Молодшим членом є п. А. Б. Колдер, котрий занимав визначний уряд між урядниками Сіпіяр компанії через 30 літ, будучи, головним агентом в ріжних містах Сполучених Держав, а тепер працює з батьком в банковім і перевозовім інтересі.

Члени фірми Калдерів є головними агентами для ріжних корабельних компаній між иншими і одинокою компанію, котрої кораблї курсують між сим краєм а Полудневою Америкою. Ся компания називає ся:

Lamport and Holt S. S. Co.

і є в сполуці з Ню Йорком і Буенос Айрес повертаючи до усіх бразилійських портів.

Они є також агентами для славної французької лінії з Ню Йорку до Гавре у Франції, також головними агентами для Анкор Лайн між Ню Йорком а Середземним Морем і між Ню Йорком а континентом.

Колдер і Син є також репрезентантом

Canadian Pacific Steamship Lines, Allan and White Star, The Hamburg American,

і инших німецьких лїний.

Їх банковим справам услугує Амерікан Експрес Компанія, через котру вони висилають гроші з Вінніпегу до всіх місцевостий в Галичині в 16-ох днях. Вони також пересилають гроші телеграфічно по дуже низьких цінах.

Департмент для чужинців зариджує п. А. Каракоцюк при помочи п. В. Петраша.

Фірму КОЛДЕР і СИН поручаємо всім нашим краянам як найвідповіднїйшу для справ банкових і корабельних карт.

КАНАДА

„КАНАДА"
виходить кождого тижня у вівторок.
Річно передплата в Канаді . . . $1.00
За границею . . . $1.50
Видає:
РУСКА ВИДАВНИЧА СПІЛКА В КАНАДІ.
Адрес: "КАНАДА"
261 Fort Street, Winnipeg, Man.

CANADA

ЧАСОПИСЬ ПРОСЬВІТНА, ЕКОНОМІЧНА І ПОЛІТИЧНА.

„CANADA"
Ruthenian Weekly Published Every Tuesday By
RUTHENIAN PUBLISHING Co. Ltd. of CANADA.
The best medium for advertisements.
Subscription per Year $1.00
Address: „CANADA"
261 Fort Street, Winnipeg, Man.

РІК II. Вінніпеґ, Ман. Вівторок 12 Мая 1914. Число порядкове 56. Winnipeg, Man. Tuesday May 12th 1914. Число 18.

1814 КАНАДИЙСЬКІ УКРАІНЦІ! Памятайте, що сей рік э Ювилейним роком ТАРАСА ШЕВЧЕНКА! 1914

НОВИНКИ.

Всіх моїх Прихильників, які листовно або публично в часописях заявили мені симпатию і додавали мені; заохоти в боротьбі з темними духами Канади, отсею дорогою щиро прощаю і бажаю їм такого морального вдоволеня, яке подавала мені сьвідомість, що справа, в імя якої я борюсь мусить побідити.

Здорові будьте, спасибі і до скорого побаченя!

П. Карманський.

Метри під "Український Гоголь" у Львові закупив у меценатів п. А. Жилич з Бреннону за 5 доларів.

П. Карманський.

Самоубийство графа.

Одного дня, рано около 5 год., вийшов зі свого мешкання у Львові крізь вікно граф Марьян Дзедушицький и утік з дому. Шойно пізнійше родина дізнала ся про його утечу, почала шукати, але безуспішно. Аж пізнійше повідомлено родину, що граф утопив ся в Пелчинськім ставі. Тіло самоубийника виловили і віддали до судової медицини. Жінка самоубийника Софія зізнала, що її муж від довшого часу недужав на сильну неврастенію.

Новомодний злодій.

В Акрон Огайо, склала ся на днях така гумористична подія: "Злодій є в нашій кухни" замельдувала поліцейови на улици перестрашенна панна Симони і коли поліцай державши перед собою набитий револьвер звільна осторожно голову в двері кухні, побачив, що злодій засів коло стола та уплітає хліб з масом. Шелест в дверях заставив сего злодія оберути ся і тоді поліцейман мало не зімлів, а зачудувани, бо побачив, що той злодій живісенька мавпа. Ну, мавпа мавпою, але годі лишати її в чужій хаті. Забрано її на поліцию а там зголосив ся по неї властитель п. Альфред Дровицький.

Готель мовчанки.

В Лондоні отворено "Готель мовчанки". Обслуга ходить як найспокійнїйше і необмовляє ся ані словом. Підлога є покрита грубими карпетами і то ну не чути кроків. Кожда порана має свої число на списі. Замовляючий не говорить лише, а вказує число і сим способом порозуміває ся зі службою. В готелі — велика тишина.

Кити вигибають.

Найбільший потвір в морських водах є кит. Ловитвою китів занимає ся 30 товариств норвеських і много англійських. Професор Е. Перріер з Парижа звернув увагу учених людий, щоби взяти кита в оборону. В тій цїли поступала анкета, яка має перевести інтернаціональну охорону найбільшого потвора нашої епохи.

Нагла смерть красвого маршалка Галичини.

Дня 15 цьвітня помер у Львові наглою смертію на удар серця Адам Голуховський маршалок красвий Галичини. Маршалком став дня 6 червня 1912 по смерти Баденього.

Катастрофа наступила зовсім непедиване. Гр. Голуховський почував себе зовсім здоровим. По повороті з Гусятина, де перебував на сьвятах, гр. Голуховський був на сесії краєвого виділу. О год. 6-вечером вийшов з бюра. По приході вернув до свого помешкання при ул. Сикстуській ч: 64. Був в знаменитім гуморі, оповідав лекторці, як провів сьвята. — Кілька мінут перед 8 год. вийшов до спальні, почула лекторка лоскіт. В першій хвилі думала, що перевернув якийсь вотручений предмет. Коли однак через довший час гр. Голуховський не виходив і в спальни було тихо, лекторка увійшла до спальні. Гр. Голуховський лежав на підлозі, а з його уст виходило харчіне. Лекторка заалярмувала службу. Стали ратувати непритомного домовими средствами. Візвано лікарів. Лікарі ствердили смерть в наслідок сердечного удару. Похорон відбув ся в суботу дня 18 цьвітня.

Міліонер — Торговцем дївчат.

В російськім пограничнім містечку Мисловиці арештовано міліонера Вайхман, який удержував великий "офіс" торговлї живим товаром. Стараня Вайхмана, аби дістати ся на волю за кавцією пів міліона рублів були без успіху.

Творець релігійної секти зводить дівчата.

В американськім місті Сиэтл [illegible] засуджений за многоженство і перевоженє дівчат [illegible] місце [illegible] неморальних цілей А. Дальнгрен, творець релігійної секти "Тела". Через довший час слідив за ним спеціальний агент [illegible] [illegible] котрий дбав [illegible] молодих [illegible] дівчат. Подібно робить [illegible] американські [illegible] релігійних вірувань.

Нова оборона о. Шмідта.

Католицький священик о. Шмідт, засуджений на смерть за убийство своєї любки Анни Аумілєр віднїс ся до губернатора з просьбою помилуваня. В сій просьбі переміняє такти, заявляє, що він удавав божевілє, але твердить, що Аумілєр померла не вбита ним, але в наслідок недолоненої операції, переведеної над нею перед її смертию. Отже так сам признав ся, що порізав її тіло і вкинув в ріку. Назав також імя лікаря, який зробив на нещасній недолонену операцію. Прокуратор Уітмен почав слідство з приводу тої заяви.

Ліберальний кандидат

з округу Бютіфул Плейнс дав ногам знати, резиґнуючи з охоти на посла. Видно додумав ся, що лучше далі попувати як грати в ліберальну політичну дудку. Має рацію, бо все що не потрібне мусить звиднїти. Та сама історія відбуває ся тепер з ліберальною партією. Здаєсь, що консерватист Гонден вийде знова через акламацію, так як се сталось попередних виборів коли то лїберали боялись навіть покласти кандидата проти него.

Вибух вулькану.

Доносять, що в Сицилії знова вибух вулькан з величезною силою так, що посланцїв [illegible] цїлою лавою доокола[illegible]

Сей самий вулькан вибух 28 грудня 1908 року, коли 150—200 тисяч людий згинуло в наслідок сего вибуху. Шкоди виносили тоді поверх біліона.

Вулькани се горі, з котрих вибухає ся огонь а лява, се розтоплені камені і ріжні метали, що випливають з нутра такої гори.

Раз собі жінка.

Американський генерал Фустон, казав випустити з арешту Амалу Альверадо, котра була замкнена за те, що стріляла з свого вікна до Американцїв.

Фустон, увільняючи єї сказав, що він поважає і клонить свою голову перед кождою жінкою, що боронить з оружєм в руках свою вітчину.

Вінніпеґ буде сего року поливати свою улиці олїйом. В сій цїли спровадило місто 10 гар олїю за ціну 9 тисяч 8 сот доларів.

Вже має 8 фітів а ще росте.

В Франції є хлопець, що має 19 літ, 300 фунтів ваги і є на вісїм фітів високий а помимо сего все ще росте, зискаючи і на вазї.

Арко, так називає ся сей великан росте в сні і то так, що кождого ранку він встає більшим, як послїднього вечера спав. Його сон хотяй цілком природний, однак тревав 36 години.

Вінніпеґ росте.

В цьвітни вродило ся в Вінніпегу 175 дітий. З того 259 є хлопцями, а 216 дівчатами. В сім самім місяци було 218 випадків смерти; умерло 123 мущин а 75 женщин. — Було 11 пар бащанят, а 211 весіль.

Від січня уродин 1993; весіль 854 а смертий 768. Послїдного року в сім самім місяци уродило ся 523; вмерло 201 а поженило ся 238.

5000 імігрантів в однім дни.

До Квебеку прибуло вже не менше як десять тисяч іммігрантів від часу, коли сезон прибуду до порту лїстав отворений. Більше як половина сего, прибуло в послідних 24 годинах.

Оттава, 7мая.

Ряд має впровадити вже в сім році новий закон, силою котрого кождий, що отримав горожанські папери в Канаді, зістане рівночасно горожанином цілої британської імперії та всїх британських кольоній.

Монголам вступ до Канади зборонений.

Дня 31. мая має ввійти в житє новий закон, силою котрого збороняєсь вступ до Канади усім монгольським племенам. Розпоряджене се відносить ся тільки до верстви робітничої. Подорожуючі студенти або купцї будуть могли іміґрувати, за зложенєм таксы 500 долярів.

ПЕРЕПИСКА РЕДАКЦІЇ.

Т. Шурґот, газету висилаємо Вам точно.

Г. Ковальчук: обовязком кождого передплатника газети, є висилати належитість як найскорше.

П. Смельський: бажані числа дістанете.

ПАМЯТАЙТЕ, ЩО ВАШІ БРАТИ В КРАЮ ТЕРПЛЯТЬ ГОЛОД!

КРАЯНИ!

ЯК ХОЧЕТЕ спровадити свояків або приятелів з краю, то тепер найлїпший час. Шіфкарти дуже танї. Зайдїть до нас, або напишіть лист, а ми вам подамо всї інформациї.

МИ ПРОДАЄМО шіфкарти до старого краю по найнизших цінах і на найлїпші шіфи, котрі відходять що тижня.

МИ ПОСИЛАЄМО гроші до краю скоро і безпечно так, що в краю дістають рівні гроші, бо ми вже посилаємо гроші через довгі літа і знаємо докладно як посилати: — спитайтесь тих людий, що в нас вже посилали.

МІНЯЄМО доляри на корони і продаємо марки краєві і канадійські. Як не маєте сталого адресу, то можуть ваші листи прийти на наш адрес, а ми їх оплатимо і вам пішлемо до скажете.

ALLOWAY & CHAMPION, Ltd. 667 Main Street, Winnipeg, Man.
C. GENIK. Управитель загр. відділу.

ДОПИСИ.

Н.

СКАЖЕНИНА БАНКРОТІВ.

I.

Канадийські шені кавбої паршивці, яких викинула рід на земли на біду і нещастє чесного робучого народу в Канаді держать ся все одної тактики в боротьбі з противником Генерал з "українського" Голосу дає прикази і вказівки, а їх виконують голодранці з брукових, зрантивеньких шмат "Ранку" і "К. Фармера" точно і солідарно.

(Не дармо ж він забув і дарував їм їхні провини і збратав ся з ними, забуваючи про се, що недавно ганьбив їх і лаяв, називаючи чорносотенцями, запроданцями, прихвостнями лібералів і оренджменів.

За таку ласку цуцики мусять йому служити ревно і щиро, бо-ж не дармо незалежний орган поступовців, що "стоїть все на чисто народнім становиску" відбіг від своїх вуйків "Ранку" і "Фармера", чого доказом се чоломкане ся з Гловами, Гикавими і др. зрантюхами.)

Концерт зачинають цуцики бо так їм велить брисько "Український Голос". Коли цуценята захрипнуть, шойно тоді стягає ся з берлога фільозоф-брисько в буді "поступовців" і підшимає свій авторітетний брехіт поважно, гордо, з самовпевненем. — Здавало би ся, що його брехане повинно би відріжнитись від скавуління цуценят. Де там... Цуценята скавулять, а брисько тільки вторує — а все на один лад з цуциками. На десятки своїх статий, переповнених аргументами і підпертих фактами, а ще ані разу не чув від жадного з брукових органів вчених кавбоїв відповіди, яка би мої аргументи збивала. Все тільки брехане, лайки, клевети, черненя. Коли я п. Гикавому пригадав, що Етельбертці викинули його зі школи тому, що він обжирав ся пирогів і гнав цілими днями, зачинивши школу, так, що ученики вдрали ся до неї вікнами, то він замість дати доказ, що я пишу неправду (чого він не в силі зробити) бризнув на мене клеветою, пішпша ся під студента з брендонської школи і збрехав, що я в школі дармую. Обурені студенти скликали мітінг і одноголосно запротестували проти клевети, взиваючи брехуна, аби він помістив у своїй помийници спростоване — та він се віщав пс зігнорував. Бо падлови все вільно; на се воно падлом.

Коли дурисьвітам з "української" помийниці "У. Г.", які кричали цілий місяць, аби їм вичислити їх провини, я виписав цілу літанію їх варнятв, обманів, цирквових скоків і злочиньств і лишив їм вільну руку до доказаня, що моє обвинене безпідставне, то вони взяли хвіст під себе, вкусили ся в язики, але зате забрехали на зад Гикавого, плюнули на мене клеветою, за яку можуть опинитись за судовими кратками. Бо їм вже все одно вони вже знають, що їх нечистий бізнес кінчить ся, що загал гидить ся ними і має для них властиву назву, вони чують, що даром вже хліба їм не їсти і треба буде їти до властивої їхньому званю роботи: їх огорнула розпука і їм вже лишилось лиш одно: зійти зі сцени з жестом мучеників, довести до сего, аби їх засадити там, де казам роги правлять, і зробити їх "мучениками ідеї". Такої самої тактики держався прецінь колишний "колега" і учитель Крат; чого-ж би і їм не скористати ще з сего остаточного способу ратунку?! І вони з него роблять ужиток.

Бо і чим же иншим я іділька сочить ся з губи пяного від вcтеклости редактора т. зв. "Українського Голосу" ч: 13 з. "Ідіот, провокатор, чи що?" — як не провокацією аби його замкнути до Іванової хати і зробити з него штучного мученика? Дураки і обманці з будки сеї нікчемної, бізнесівської, брукової газетки все хорували на манію вімкових і великих людий, бо-ж вони серед пастухів галицьких були по аби-якими а "дрюкованими" пастухами. Міг на таку манію захорувати їх друг, ідіот Гикавий, і провокувати мене, аби його засадив до Іванової хати, то чому вони не мали-б іти його слідами? Але їм грозить те саме, що і Гикавому, або Глові, на случай, не заглови проненить ся в очах і він прожене на чотири вітри цілих неробів - обманців. Гикавого вигнали люди зі школи, можуть так само нагнати його і ліберали, коли їм стане соромно, що дурня і ідіота держать у себе на службі. А що тоді буде? Що буде, як народ нажене так само дурисьвітів, вишанців з початкових галицьких шкіл, неробів, яким вдало ся понадувати сотню необережних людий на фермі і збудовати "українську" будку, в якій вони можуть гнити дармуючи і годуватись за гріш обманених людий?

Де тоді притулять ся кількох обірванців, дурисьвітів, що не хотять іти слідами чесних людий і працювати так, як пристало неукам? Ні, вони мусять ратуватись! Ратує ся Гикавий і провокує мене, а би я його зробив "мучеником" — чому-ж би не спробувати і гикавим з т. зв. "Українського" Голосу сего остаточного средства? Чейже ніхто не покладе ся в домовину добровільно. А чим, як не домовиною, є для дурисьвітів і духових жебраків пробуджена серед народу сьвідомість, що надуті, горді тумани, що понюхали були перед літами дрібку письма та зараз же і застрягли в початкових класах, що сї тумани, які були-б добрими возьними, писарчуками, økономами, "теребилюльками", або напралами при війську, цілком не дорослі до сего становиска, на яке вони вдерли ся, не маючи суперників в сім краю? Адже сам найбільший фільозоф і повага соборища інтелігентних" кавбоїв, пан секретар - скарбник від "української" фени, виплюгавши пороги Робліна і Норіса, наплакавши ся по барах перед д. Стефаником, аби він випробив йому протекцию у консерватистів і постарав ся у них, аби його поставили кандидатом на посла, мусить вкінци забігати ласки у ліберального паганача, жидка Коня, що з будки "української" мономольки виносить всі наші домашні тайни і потім публикує нас у "Фрі Пресс". Навіть сей великий "канадиєць", безсмертний оказ для історика колишньої і теперішньої канадо - українськоі мізерії, безголовя, тупоумности, упідленя і компромітациі оції завдяки реакциі і пробудженої сьвідомости є загроженний дуже чорною будучністю. А що-ж казати про всю армію сего упавшого генерала, що стоpяв свої сили на ріжних "поступових" гокус-покусах? І хто-ж подивує ся, що падучі з недисталів ідоли уживають усїх способів ратунку, кинуть ся з вcтеклістю собак на сего що спричинив їх упадок? Хто подивує ся, що вони нарочно будуть переступати кодекс карний, аби дістатись до Іванової хати і ролию комедиантів-мучеників зворушити жалось-відчених, добродушних людий та при їх помочи викарабкати ся знов на свої стовпища, з яких валить ся стрімголов?

І ось вони нарочно переступають кодекс карний і провокують.

Бо чим иншим як не провокацією є нікчемна гавканина "українського" бриська у статі "Ідіот, провокатор чи що?" Се-ж нічо иншого, тільки змагане довести до сего, аби банкротів зробити "мучениками" і всей способі їх ратувати від загибели.

Мені байдуже, чи Крат Гикавий, Чорнейко, Глова, і ціла зграя "ферлечвців", або одним словом шайка моральних жебрунів признасть мені достоиньство інтелігента чи ні: признаю ся, що я соромив би ся, як би тупоумні анальфабети з Канади зробили мене своїм ідолом, так, як сорочив би ся, як би мною одушевляв ся редактор "Руского Селянина", або Бендасюк чи Гецеф. Бо і що подумав би про мене галіцький загал, як би мене вся товпа зблямованих наукових дурисьвітів і туманів зробила була своїм товаришем? Що написав би про мій побут в канад. Содомі будучий історик, як би він переконав ся, що я спокійненько дивив ся на оргії варнітів, [illegible] них запроданців, ідіотів мінялів ідеалами і наїздників темняків і зовсім на них не реагував, ані їх не осудував а противно допасував ся до сеї пяни і збогатив собою сї армію? Колись безсторонний чоловік розгляне всі мої статі і скаже про них своє слово.

А його осуду мені нічого лякатись, як не потребує лякатись осуду Куліш, що у своїм бажаню бачити земляків культурними, охрестив їх не раз і не два назвою азіятів, як не боїть ся осуду Драгоманов, що перших галицьких 70-тників аж сипалось з них пірє, як не боїть ся осуду Франко, який по польськи в книжочці "Овчакі галицийскіе" кинув назов землякам і не лякав ся навіть звинити "не кохам Русі." Дрянь, темна товпа, сі, що повували ся до нших, шкалювали сих сьвітлих мужів за їх безоглядну критику; розумні благородні одиниці витягнули з неї моральну корість і благословили своїх учителів. На кого-ж мені рефлектувати? На перших чи на других? Резигную з призинания перших дуже раде.

Та не можу не напятнувати лайдацького, нікчемного уїда на письмана з "українського" Голосу, (який між своїми директорами мав тайного члена "бізнес - менаджера Е. Ф. Догерти-я), котрий, стараючи ся мене провокувати, називає мене провокатором і ставить поруч російських платних агентів. Справді мушу подивляти нечувану відвагу канадийських кавбоїв і прямо розпучливе їх бажане опинитись за криміналньою решіткою та стати "мучениками". Бо і що сталось би, як би я зажадав в суді потвердження сеї нікчемної клевети аргументами Що сталось-би, як би я предложив всі свої статі і виказав, що ані в одній з них я не мыслив, ані не радив служити канадийським панам, а все взивав, аби парод гуртовав ся, єднав ся, творив велику і сильну народню організацію в цілі самооборони перед асіміляцією і в ціли вигворення рідної культури? Що сталось би, як би я виказав всіми своїми статями, що я все стояв на становиску скрайного українського націоналіста, далеко скрайнійшого чим всі крикуни, які так налякали ся мого націоналізму, що побігли до "Фрі Пресс" з перепросинами за мою загорілість, за яку ліберали хотіли мене депортувати? Хиба се провокаторство бичувати дрянь, що компромітує нас в очах чужинців, і вимітати хату зі сьмітя? Хиба се провокаторство викпивати недоуків ідіотів, [illegible], демагогів що одурюють темні масі нечесно і підло, що його обкрадають морально і матеріяльно Хиба се провокаторство виступити з критикою кушки вінніпегських обідранців, що хотять жити коштом загалу, а в заміну за се ведуть загал до погибели, до безхарактерности, деморалізації і ренегатства І хто ви такі, що борба з вами є провокаторством? Кого ви репрезентуєте? який нарід? який загал? яку клясу? Тай хто міг мені заплатити за се, аби я шпинав дрянь, а підготовляв ґрунт для серіозних, інтелігентних, ідейних одиниць, які прийдуть або виростуть з теперішньої молодіжи в Канаді? Яке правительство, яка партія могла мене наймити до такої роботи?

Дальше буде.

Волга, Ман.

Хвальна Редакціє!

Прошу, що не відмовите мені місця в Вашій, так пожиточній для нас, газеті та помістите сих пару слів.

В 13-ім числі "Канади" з 14 цьвітня була поміщена допись з Вінніпегуліє, підписана С. Варварукoм, Д. Гриценком, Т. Бартком і Слободяном. Зміст тої дописи мав на цілі дати зрозуміти редакторови "К. Ф." щоби він відчепив ся від них та від тої кольонії і не висилав їм більше своєї газети "Кан. Фармер".

Коли то число "Канади" прийшло на нашу кольонію, то люди, читаючи ту допись признали рацію тим, що її написали.

Аж тут недавно я дістаю отвертий лист та ще до того не підписаний. Автор того листа, видно, якийсь зрадник свого народу, накидає ся на згаданих фармерів за те, що они не мали права таке писати. — Видно дістав від якогось ліберального агента цигаро, а бо може і сам є платним агентом ліберального кодла.

Та ким-би він там не був, се меньше нас обходить, однак не можу поминути, не згадавши о аргументах, які він подає чому згадані фармери не мали права того писати, що написали.

Ось подивіть ся.

Перше чим він обвинає згаданих фармерів є те, що они не повинні таке писати, бо то є против лібералів, а ліберали се робітники!

Пане адвокате панів лібералів, а Ви відки такої мудрости на брали ся? Ви де таке вивчили ся. Ага від "Канад Фармера". То він такі "фільософії" пускає. Богато з Вами не буду говорити, але запитаю Вас одно. Скажіть мені щиро, що ліберали зробили для робітників? Відповісте на се, тоді Ви прав. Лише уважайте не брешіть, так як се робить Ваш редактор від "К Фармера".

Дальше каже сей славний адвокат, що ліберали переховують Сєчиньского.

Ну панове фармері, що ви на се? Коли вже наші славні ліберали аж такої збруї хапають ся в борбі о посольське крісло, то вже самі собі подумайте, що то за "мудрі" ті ліберали і їх агенти.

Панове ліберали брешіть собі кілько хочете, вам вже Гдав не вірить, але від імени Сєчиньского пара. Ви за чорні, щоби уживаті імени Того, що за народ віддав все, що лише міг. Ви зрадники свого народу тут в Канаді і де би він не був, геть руки від Січинського. Січиньский наш герой а ви зрадники і підла худоба, що в средствах до осягненя своїх цілий, не перебираєте. З таким, як ви панове ліберали і ваші агенти, ми фармері не можемо числити ся, бо який пан такий і крам, се стара правда.

На закінчене пане ліберальний адвокат з 23 секції коло Крайцбургу тримайте ся кого хочете, а ми маємо свій розум. Ми вашого "Канд. Фар" не хочемо, бо по що давати гроші на таку газету як "К. Ф."? Брехні читати, та Ви без грошей прислали мені цілу купу брехні. За "Канаду" Ви нам не кажіть нічого, ми самі очи маємо, то і бачимо, що куда йде. Поки "Канада" тримає з нами фармерами руку поти ми "Канаду" читаємо і передплачуємо. Ви, коли Вам добре лежати в хрустіньскім барлозі, лежіть собі дальше, але памятайте, що за зраду жде Вас заслужена нагорода; сльози Ваших дітий спадуть на Ваш гріб тяжким оловом, а ті ліберальні долари, за котрі не вагаєте ся робити Юдову роботу, будуть Вас печи розжареним вуглем. Будете ся каяти, але чи не запізно? Мушу кінчити бо вже і так богато місця забрав, а ви фармері добре важте, що ті ліберальні "махери" вам плетуть; в них вже відай і сумлінє в доляри замінилось.

Ваш Щирий
Стефан Варварук.

Гленелла, Ман.

Хвальна Редакціє!

Прошу дуже красненько помістити пару слів на сторонах Вашої часописи, щоби люди і про нашу кольонію дещо довідали ся.

У нас живе около 200 родин розкинених в 40-х "гавинціях", жадної організації не маємо крім церков і шкіл, котрих будову почали тепер.

Тут Русини читають найбільше "Канадийського Русина". В остатних двох тижнях надійшли цілі купи "Канад. Фармера". Сараки ліберали посилають свого "Фармера" не тілько Русинам, але і Мазурам, котрі по руськи не знають ані ду-ду. Они приходять часом до мене, щоби їм перечитав, що там таке є. Беру тай читаю, а там все зачинає ся від лібералів тай і кінчить ся на лібералах. Правда богато роблять ліберали, але лише в "Канад. Фармері" а нащо? Акуратнісенько, так як той казав: Обіцяв пан кожух тай тепле єго слово. — Маємо в Альберті панів лібералів. А що там? Позамикали руські школи, повиганяли наших учителів. Бють на-

HUGH D. CUTLER
адвокат
Полагоджує всякі справи. Ві сяких процедурах удавайтесь до нього.
Phone M. 5948 201-11 Nanton Bldg. Winnipeg, Canada.

SAVOY HOTEL
C. F. HERBERT, Властитель
Main Str., напротив C. P. R.
Станція і вікт 1 дол. денно.
Добрі вина, лікери і цигара. Для фармерів все по спеціяльних цінах, а для дітий за половину ціни. Отворене в день і в ночи. Телефон: Garry 4158.

THE SELKIRK HOTEL
Новий і модерний.
T. H. Nesbitt i J. M. Wilson, Prop's
першорядний готель в північнім Вінніпеґу. Станція і вікт від $2.00 і вище на день. Найлучшого сорта напитки в буфеті.
802-804 Main st. Phone S.J. 2533.

Ontario Hotel
858 MAIN STR.
Phone: - - St. John 605
Jas. Hennessey, Prop'r.
Коли хочете випити доброго пива то зайдіть до "ONTARIO". Чисті кімнати і добра цигара, [illegible]. Добра [illegible].

Elliot, Macneil & Deacon
Адвокати, правовідомці, нотарі заступають в судах карних і цивільних.
Оф. 316 McIntyre Block
Phone Main 18 & 19. Winnipeg, Man.

П. П. АЛЕХНО.
Русько - Польський заклад фотографічний, позовний і погребовий. — Автомобілї два винайму, карити на весіля по $3.00. Заходіть в потребах до мене на адресу
376 Selkirk Ave.
Телефон: St. John 1791.
WINNIPEG, MAN.

ших жінок та ще і до арештів замикають, дітий наших, їх педагоги деморалізують.

Чому "Канад. Фармер" о тім не напише? Чи ми маємо слухати таких, що за гроші хотять збаламутити нас Русинів щоби ми голосували на ворогів нашої мови? Ми мали лібералів тому чотирнайцять літ, а не мали ані семинари в Брендоні, ані наших учителів.

Отак пане редакторе від "Канад. Фармера" посилайте, або не посилайте "фрі" Вашої часописи, ми не будемо голосувати на лібералa, на ворога нашого; ми знаємо хто наш приятель а хто наш ворог. Ми не діти. — Так само і наші Мазурі, котрим ви посилаєте Ваших часопись, не будуть голосувати на Ваших лібералів. — Ось послухайте, що мені отец Мазур сказав.

"Hej Jendzeju, poco ten głupi posyła i posyła tą głupią gazetę, kiej ja nie umie cytać; przecytaj [illegible]"

А єму перечитав а він знова.

"Ta ci pomyśleją, co [illegible] chce nas liberałami porobić? — nie doczeka!"

Так, так наші редактор від "Кан. Фарм." дістанете те, що заслужили за всю зрадницьку роботу. Тож затримайте собі свою газету і не посилайте ім, так само і мені не посилайте, я Вас не просив о Вашу поезвіту. Я прошу від перекинчиків не потребую. Вернім до часів Богдана та подивім ся кому Ваша часопись служила, не Серафимови? Може скажете, що ні? Тепер тягнете за лібералами і хочете знищити те, що ми виборонили від консерватистів? Ага хочете зробити те, що зробили ліберали в Альберті.

На сім кінчу. Може колись ще напишу більше, а Ви редактор "К. Фармера" не гнівайте ся, бо що правда, то не гріх — і нема кари.

Андрей Злак.

Вісти з Краю.

БОГУНОВЕ СЬВЯТО У ЛЬВОВІ.

Чим можна красше пошанувати память войовника за волю України, як не тим, що показує ся готовість піти його слідами і такою самою дорогою боротись за здійсненя його ідеал? Так шанували 250 літну річницю смерти полковника Богуна Січи Сокальщини в грудни 1913-р., так обходили сю жалісну річницю в Січовї стрільці й Січи Львівщини 5 цьвітня 1914. Головною точкою обох сих Богунових сьвят були полеві вправи наших молодих мілітарних організацій. В річницю смерти борця за самостійну Україну наше молоде військо здавало іспит з своєї дотеперішної праці на поли мілітарного виховання.

В сьвяті сім взяло участь около 300 Січових Стрільців і Січовиків. Третину сего становили члени львівського товариства "Січові Стрільці" II, в тім 40 умундурованих, а решту учасників достарчили Січові Стрільці з Винник (28) і Січовики з Романова (26), львівська повітова Січ (30), Січ з Милошович (12), Селиск (18), Сорік (24), Сухаріча (6), Глуховичи (8), Дмитрович (8), Звенигорода (2) і Пописани (3).

Почало ся полевими вправами, що відбули ся на т. зв. Кайзервальді під Львовом. Учасники поділили ся на дві части Одна частина уставила ся на "Кайзервальді" і мала боронити Львова" перед ворогом, який надходив з кривчицького ліса.

О год. 9 рано розвинула кривчицька армія боєву лінію і розпочала напад на місто. Часть війська заняла горбки між кривчицьким лісом, а Кайзервальдом по лінії сторони зелізничого тору, що йде зі Львова до Підгаєць, а друга часть розвинула ся по правій стороні зелізничого тору.

Військо призначене до оборони Львова розвинуло боєву лінію за пізно так, що мусіло ограничити ся на самій дефензиві, не стараючи ся випер ти ворога з ліса.

Терен, на якім прийшло ся боротися, був для оборонної армії недогідний, бо мусіла вона переходити через отверте поле серед огню ворожого війська, а се й причинило ся до того, що вправи закінчили ся побідою кривчицької армії.

Вправи як на перший раз, були ведені дуже добре. Розвиванє боєвих ліній і обостороні походи переведені були цілком коректно. Видко було заінтересоване справою як у провідників, так у самого війська.

По відпочинку, в часі якого промовляв до учасників справ генеральний атаман тов. др. Трильовський, вказуючи на ціль і завдання мілітарних організацій, уставило ся наше військо до походу до салі жидівського театру, де мав о 2. год. відбути ся концерт.

Похід робив гарне враження. На переди йшла чета умундурованих Січових Стрільців. За ними винницький пласт Січові Стрільці, а дальше сільські Січовики і неумундурована Стрільці. Червоні ленти надавали походови мальовничого виду. Так стрільці, як і сільські Січовики і реміснича молодїж машерували рівно і в найкрасшім порядку.

По полудни відбув ся

Сьвяточний концерт

Почав ся відсьпіванем боєвої пісні, по чім проф. В. Пачовський виголосив промову, в якій вказав на стремлїня наших героїв від князя Сьвятослава до Мазепи. Представив він ті змагання Богуна. Згадавши про те, як наші історики минулого століття недоцінювали наших войовників — злиння, що в поглядах нашої суспільности на нашу історію наступив в наших часах зворот до ліпшого. Оцінюючи належно нашу історію ясно ставимо перед собою ідеал самостійної України. І сповнює ся немов народне повіре про козаків, що спать в нетрах Чорногори і чекають слушного часу, щоби піти на бій за волю України. З полонин Чорногори йдуть вже они — йде повітна "Січ", бо зближає ся вже той слушний час.

З великим зрозумінєм і чутем деклямував п. Негребецький поему Пачовського "Дух Богуна".

Сьвято покінчило ся виставою Трінченкової драми "За батька".

Союз Москалів з Поляками проти Українців.

В останних часах українська справа стала першорядним питанем европейської політики, заговорили про неї найповажнійші німецькі, англійські і французькі газети, і нема одного тижня або і дня, щоб на сторінках впливової і могутньої европейської преси, не подибати статей про нашу справу. І не пишеть ся там за приміром "Польського Слова" або "Нового Времени", що ніяких там Українців на сьвіті нема, але розбирають ся основно найвизначнійшими сучасними політиками величезну вагу визвольного руху великого 35- міліонового нашого народу та наслідки, які скорше чи пізнійше український рух мати-ме в европейській політиці. Міркованя европейської преси згідні в одні, що відлучене України від російської імперії грозить сій останній катастрофою: Росия, втративши Україну, мусить зійти до малої, слабої північної держави. Раз тому, бо втратила би 30 міліонів населеня, а друге, бо втратила би найбогатшу країну, яка тепер кормить цілу велику імперію білого царя, дає їй спромогу розвивати свій промисл, торговлю, взагалі економічне житє. Зрозуміли се її російські націоналісти та инші споріднені з ними російські партії і з "Новим Временем" на чолі розпочали завзятий протиукраїнський похід. Страх перед українським рухом (бо більший у них страх, — незалежність до українства) з'єдинив всі темні елементи в протиукраїнськім поході і подиктував всім спільну програму. А оружe у них — все що найлїпше, найбрутальнійше, все що лиш дика російська дума могла видумати: заборони, утиски, переслїдуваня і т. д.

Та тяжка стала боротьба і т. д.

І от на підмогу російській чорній сотні ідуть... наші сердешні опікуни, Поляки. Прийшли, поклонили ся і поклали таку оферту: "Попустіть нам, за те поможемо вам нищити мазепинців". Бо російська рука не сягає за кордон, в Галичину. На російській Україні приходить ся їй зводити важку боротьбу з українством та вже не сила її бороти ся з українським рухом в Галичині. От і, щасть, що нагодив ся спільник.

Початків сего союза треба шукати в давнійших роках Ще небіщик гр. Потоцький в доганно послужив руссофільській ідеї в Галичині, не від нині віє російськими симпатіями зі шпальт "Польського Слова", яке вірно додержує кроку "Новому Времени" в протиукраїнськім поході. А ле польські заліцяння до російських чорносотенців були тільки рабоїпними залицянями, а користи Полякам на разі не давали. Відай тому що російські націоналісти не знали ваги укр. руху, отже не було у них ще страху, то й не вважали відповідними віддячувати ся чим небудь своїм... афектам. Нині зрозумівши небезпеку українського руху, пізнавши свою безсильність—чорносотенці приймили польську оферту. І пішли обіцянки, що за уділенe Бендасюка і тов буде автономія міст в Польськім королівстві, пішли домаганя, щоб нищити українство в Галичині. В слід за сими домаганями, пішли з польської сторони ясні і виразні оферти. Найновійшу читаємо в львівськім "Пшеглонді" органі, як кажуть підперуванім з дизпозиций них фондів ц. к. намісництва. Пан Йосиф Кучинський, польський публіцист з Петербурга пише в статі "українське питане і питане польське", що з уваги на українську небезпеку, яка грозить російській імерії Москалі мусять перестати воювати з Поляками і цілу свою силу мусять звертати проти українства. Він сподіває ся, що прийде до спільної акциі Москалів з Поляками проти Українців, очини дно за відповідні уступки для Поляків.

Ми не сподіємо ся такої спільности ділання обох наших ворогів а констатуємо, що вона вже є, що вона зовсім явна, що вона вже в повнім розгоні. А сподіємо ся, що уступки для Поляків будуть і що будуть уступки на Українців в Галичині, сильнійші, інтензивнійші, як досі. Руссофільська оріентация має свій пристановок вже не лише в політиків зі "Слова польського" але по її лінії йдуть вже й керманичі галицької політики. От хочби ще раз пригадати наші ревеляції про кокетоване нам. Коритовського до галицьких руссофілів.

Ми певні, що наші сподіваня на російсько - польську спілку сдійснять ся. Супроти грізної небезпеки українського руху для російської імперії, московські чорносотенці не в одним уступлять Полькам, бо в приводу сепарациі України втрати, які понесла-б Росия були-б необчислимо більші, як ті, які там вони не були-б в формі уступок для Поляків. Москалі числять ся й з сим, що навіть відбудована Польща не буде-б їм так небезпечною як самостійна Україна.. вони зрештою й не вірять у можливість самостійного житя польської держави, яка вже в самім почині буле-б засуджена на смерть.

Нам не остає нічого иншого, як взятись енергічно до боротьби з сею спілкою і паралізувати її роботу. Цілу свою енергію слїд би нам тепер звернути на нищене руссофільського руху серед галицької суспільности, вичистити раз на все галицький ґрунт з сего кертовиня. Головно ж енергічно повинні ми взяти ся до сеї роботи тепер перед надходячими виборами до галицького сойму.

Розпорядок про православних сьвящеників в Галичині.

Галицькі газети доносять, що православний конзисторіє в Черніівцях, на Буковині, видав розпорядок, яким приказує духовенству на випадок, коли чужий православний священник мішав би ся в справи парохії, донести про се консисторові. Православний сьвященик у Львові одержав приказ, щоби нікому сьвященикови висьвяченому в Росії або деинде або там приналежному не видавав повновласти до виконування церковних чинностий після православного обряду в Галичині. Газети пишуть, що розпорядок сей є в звязи з фактами, які виявили ся в розправі за державну зраду проти Бендасюка і других кацапських шпигунів у Львові.

Богатий жебрак.

Польські газети доносять, що перед кількома днями поліция у Львові арештувала якогось жебрака, котрий продавав на улици сірники, але ся торговля сірниками була лиш покришкою для жебранини. Жебрак, торгуючи ся недавно з якоюсь панею, попав без причини в таку лють, що хотів бити її палицею, а поводив ся так неприродно і горячково, що поліция думаючи що се божевільний чоловік, відставила його до кульпарківського заведения для божевільних. Коли його перевели в одно заведення заведення, на не лике счудоване лікарів і дозорців, найдено в торбі на грудях жебрака 66 тисяч корон. Потім богатого жебрака випущено на волю.

Труп в гною.

На полях межи Жиравкою, а Солонкою коло Львова, в Галичині, стоїть купа гною, котру перед кількома тижнями закупили від громади два селяни із Солонки. Рись і Сущка. Коли недавно хотіли гній забирати й оглядали купу, побачили виставаючий з неї якийсь чобіт. Коли той чобіт витягнули, побачили виставаючу людську ногу. Колиж відтак гній розкинули, найшли під ним труна якогось чоловіка. Дали зараз о тім знати війтови і жандармерії, а місцеві селяни пізнали в трупі убитого селянина з Жиравки, Андрія Коростіля, літ 65. Його розпізнала також сестра, 85-літна старуха. Судово - лікарські доходження виказали, що тут мають ся діло з якимсь злочином, бо Коростіль мав зломаний стовп хребетний, кілька ребер і ключицю а крім того мав богато ран на голові і руках. Лікарі ствердили, що труп лежав законний в гною більше ніж місяць. Хто допустив ся того злочину і в якій ціли нокищо не знати.

Небувалий випадок.

З Києва, столиці російської України, доносять: Тутешні лікарі мали наглядний примір витривалости українських дівчат, коли прийшло ся їм бачити стан горячки одної дівчини хорої на тиф в одним зі шпиталів. Витревалість дівчини здивувала лікарів, бо не було є ще випадку, аби людина витримала таку горячку, як ся дівчина. Коли її горячка дійшла до 112 степенів Фаренгайта, тепломір тріс, бо не мав куди розширювати ся. Тоді лікарі дістали инший термометр і побачили, що горячка у дівчини дійшла до 122 степенів, а відтак аж до 131 степеня Фаренгайта (55 степенів Цельзія). За вірність сього сьвідчать визначні професори Образцов і Яновський.

Социяльно - демократична фракция російської Думи вислала сього понеділка до австрийських социяльних демократів таку телеграму: "В останнім часі частина преси роздуває ворожнечу між Росиєю і Австриєю. Галицька подорож групи реакцийних послів в якій взяли участь також деякі члени буржуазийної опозиції і яку попер сам президент думи — має сю саму ціль підюдити проти себе народи Росиї і Австриї. Протестуючи проти походу російських шовіністів засилає социяльно - демократична фракция в імени російського пролетаріяту свій привіт австрийській социял-демократії і висловлює свою непохитну віру в те, що українські робочі маси не попадуть в тенета тайними фондами плаченої провокациї та що вони будуть шукати заспокоєня своїх культурних і політичних потреб під прапором міжнародної социял-демократії. Социял-демократична фракция думи Чхеідзе". Віденські социял-демократи відповіли телеграмою, що австрийський пролетаріят стоїть при боці хоробрих російських борців у боротьбі за свободу і мир народів.

"РІДНА ШКОЛА"
в Галичині потребує тепер більше як коли небудь передше Вашої помочи!!

EDELWEISS BREWERY
A. W. RIEDLE, Prop.
WINNIPEG ELMWOOD
Наш Лягер, Ейл, і Портер найлутший.
Спробуйте пити Riedle's Beer
Telephone - - - Main 2987.

Edward L. Drewry,
REDWOOD ПИВОВАРНЯ НА
St. John — Winnipeg
Наші вироби самі себе хвалять.
Пийте DREWRY'S: Лягер, Ейл і Портер.
Мінеральні води всім знані.
Telephone: St. Johns 221.

КАНАДА

часопись просьвітна, економічна і політична
виходить кождого тижня у віторок.

Видавці: Руська Видавнича Спілка в Канаді.

Річна передплата $1.00
За границю $1.50
Поодиноке число ...... 5ц.

Адрес Редакції і Адміністрації:
"КАНАДА"
261 Fort Street,
Winnipeg, Manitoba.

CANADA
Ruthenian Weekly
Published by RUTHENIAN PUBLISHING Co. Ltd. of CANADA

Subscription per Year $1.00
Foreign Countries $1.50
Single Copies 5c.

For advertising rates and all business matters address: RUTHENIAN PUBLISHING Co. Ltd. 261 Fort Str., Winnipeg, Man.

Уваги.

ЩО МИ КАНАДИЙСЬКІ УКРАЇНЦІ?!

Кому не звісно, що в краю голод? Хто не знає, що цілі повіти похлопув голодовий тифус? Хто не знає, що наші дорогі, котрих ми полишили в Старім краю, не кушали сего року паски. — Люта доля, яка їх постигла, відобрала їм її.

Тепер спитаймо себе. Що ми зробили, щоби помочи нашим батькам, нашим матерям. Відповідь на се лише одна: **Нічо!**

Замість того, щоби запомочи наших рідних, ми пускаємо той, хотяй гірко запрацьований гріш на витрибеньки.

Чи в нас вже все застигло, що лучить нас з Старим краєм. Подивім ся, що наші брати роблять в Сполучених Державах. **Они вже вислали тисячі. А ми що?**

Лише пізнійше, як ніколи! Тому до діла панове! Нехай від нині кождий покладе собі за обовязок зробити своє. Нехай не відбуде ся одного весіля одних хрестин, де би не зладано за голодуючих, де-би не зібрано пару центів для тих, що потребують тепер більше як коли небудь перед тим потребували.

Панове, не ласку нам робити; се наш обовязок, мусимо помочи тим, котрі є тими самими, що ми. **Помагаючи їм, помагаємо собі!**

Карманський відїхав.

В вівторок рано канадийська Україна попрощала професора укр. мови і літератури Карманського, котрий нещасливими випадками в родині був примушений виїхати до Старого Краю.

Будь, що будь, виїзд професора Карманського, се велика шкода, яку понесла канад. Україна. За близько ми стоїмо коло факту, щоби можна дати вірну оцінку его роботи. Однак можна бути певним, що наслідки его роботи будуть вдоволяючі.

Вистарчить взяти на увагу его роботу в брендонськім семинари, щоби можна сказати, що его побут в Канаді приніс нам Українцям велику користь.

Его журналістична робота, до якої він безнеречно щиро узяв ся, зробила своє. Він розбуркав то муравлисько, з котрого через цілих майже десять літ зявала назаднича закорузлість наших „псевдопатріотів". — Він розкопав підвалини заскорузлого політиканства канадійських 'патріотів' і тим самим заложив угольний камінь під будову нового нашого життя тут на канадийській землі. За се єму Редакція "Канади" разом з своїми Читачами складає щиру подяку.

Дасть Бог — побачимось в осени знова!

ЛІБЕРАЛИ!

Ліберали [illegible] ся до того, що кождий ліберальчик має свою власну політичну платформу.

Ліберали тоже кажуть, що не всі ми можемо бути добрими політикерами, а ми скажемо, що ними не так то дуже але, бо они всі можуть бути добрими контракторами желізниць.

Всі Поляки відрікають ся "славянофільства" "Йолика" Кона, а наші "патріоти" з "У. Голосу" цілують ся з ним та домагають "Фрі Пресе" "мафр катувати".

Раз фармар запитав ліберального агента, чому ліберали не знесли за 16 літ свого урядовання, цла з машинерії, коли се обіцяли в 1896 році. — На се дістав таку відповідь:

Бо се була лише виборча обіцянка.

Ліберали "домагають ся" знесеня цла на споживчих матеріялах. — Ми порадили би їм, щоб они клали великий натиск на те, аби риба приходила до Канади без плачення цла — Чому? — Тому, бо вчені признали, що рибяче мясо дуже корисно ділає на мозок, а сего нашим лібералам найбільше потреба. — Хто як хто, але Ґиканий тако повинен спровадити собі риби хоч зо два вози кождого місяця.

Що пишуть про нас Англійці.

В англійській газеті "Нейшенел Ревю" написала Англичанка пані Доналд Шоп статю про канадийських імігрантів в якій найбільше прихильно висловлює про українських поселенців. Ось що вона пише: "У північнім заході є велика руська або галицька кольонія. В теперішню пору є поверх чверть міліона Русинів в Канаді і число їх скоро зростає. Сї люди є виключно [illegible] й інтелигенції.

Прийшовши до краю без средств до життя, поселились в найубожших і найменьше урожайних околиних, живучи в найострійшім кліматі, вони ще й богатіють та зростають в силу.

"Взявши загалом під оглядом фізичним, моральним й інтелектуальним, Русини, після моєї думки, представляють найкрасший тип іміграції, який Канада дістає. Що до вигляду і сили, вони є прегарна раса. Їх умовий уровень є пересічно той самий, що імігрантів із Великої Британії, де шкільне образованє є примусове, мимо того, що — більшість Русинів не вміє ні читати ні писати, коли приїдуть до Канади."

Варто би сї слова Англичанки, котра приріднює наш нарід до найкультурнійших в сьвіті — англійського, прочитати галицьким Ляхам, котрі все торочать у своїх газетах, що Українці некультурні, де і в нім тільки в Галичині культури.

Погляди вісних народів на супружество.

Китайці перестерігають женихів: — не жени ся ніколи з такою дівчиною, яка була недоброю дочкою для родичів: буде злою жінкою.

Японці говорять: — не бери дівчини, яка нечисто плекає ся і нелюбить порядку в хаті і в кухні.

В Індіях перестерігають перед такою, що має зарід родинної недуги або якій закидують публично легкодушне житє.

Славяни говорять: — бери жінку з сусідства, бо знаєш її, а [illegible] бери здалека, щоби ви не знали ся.

Італійці і Еспанці держать ся звичайної загади: — хто йде далеко шукати жінки, той або сам шахрай або хоче, щоби другі його обшахрували.

Москалі кажуть: — як жениш ся з найстаршою дочкою, дивись ся, які є батько і мати, як жениш ся з другою дочкою, дивись ся, яка її найстарша сестра.

Німець і Англієць твердять — де мати богато працює, там лінива дочка; бо вона повинна виручати матір в праці. Стережи ся її!

Араб дійшов до такого переконаня: — хто женить ся з гарною дівчиною, той мусить продати дім, бо щоб [illegible] руїну.

На Литві [illegible] красою своєї жінки не [illegible] ся, ні не [illegible] ся.

Майже в кождім народі [illegible] ся переконанє, [illegible] кра[illegible] потягає сильніше [illegible] ра волів, одначе перемінає скоре і хліба не дає.

Однодитинна система.

(Француське правительство робить стараня, щоби [illegible] і ширено.)

Як відомо, у Франції двохдитинна система довела до того, що француський нарід в згляду на зріст населення остає далеко позаду [illegible] народів. Французька держава старає ся всілякими способами зарадити сій системі, яка в пробігу довгих літ може причинити ся до повільного вимирання француського народа.

Не лише стоїть з населенням в дейких полудневих повітах Угорщини, де родини заводять у себе знова нову систему, таку, щоби не мати більше дітий ніж одно. Така система потягає за собою велику небезпеку для держави, тому й органи звернули на се пильну увагу, щоби розслідити докладно причини і зробити заходи, або її запобігти. В тій цілі вислано обіжники і всякого рода квестіонарі, головно до учителів, щоби зібрала відповідні материяли.

Показує ся, що та система ширить ся передовсім між урядниками, ремісниками і богатшими селянами. Причиною її є економічно - суспільне питанє. Селяни не хотять дробити і так невеликих господарств, щоби не множити бідолахів. Головною причиною по містах є чимрава більше зростаюча дорожня, а з другої сторони, що люди привикли жити по панськи, понад стан, чого не могли би, маючи обовязки супроти дітий. Богато промовляє за системою і ся обставина, що одинаки є вільні від військової служби. Наслідки сеї системи дали ся відчути по тих селах, де населенє вже вповні її придержує ся: в них дає ся прикро відчувати недостача робітників. Яко спосіб заради против тої системи проектують: увільненє від податку родини, що мають численнійше потомство, безплатну поміч при породах, безплатну лікарську опіку, дітий до 12 року життя, відібранє права одинакам що до військової служби і т. п. Чи се дасть ся здійснити і оскілько се поможе, покаже будучність.

ПРЕТЕНДЕНТ ДО ФРАНЦУСЬКОГО ПРЕСТОЛА.

Останні скандальні події в Франції оживили на-ново монархістів. Відважний і сьмібуть промостити собі дорогу дий претендент мігби тепер мабуть промостити собі дорогу до престола. Длятого оправдане є питане, котрі і кілько претендентів до француського престола? В першій мірі належить сюди очевидно князь Орлеану і князь Наполеон. Як побачимо, є їх ще більше. Князя Орлеану зовуть його прихильники "Филипом 7-им" та уважають його законним королем Франції. Він представляє собою претенсії не лише дому Орлеанського, як правнук прогнаного в р. 1848 короля Людвика Филипа, але також старшої лінії Бурбонів, яка в р. 1830 через зложене короля Кароля X. втратила корону і яка в р. 1883 вигасла зі смертю його внука, графа Шамбора. Князь Орлеану не має із своего супружа з австрийською архикнягинею Доротою, з якою не жиє, ніяких дітий. Його наслідником був би його старший брат Фердинанд Монтпансіє, що служив при еспанській маринарці, відбував наукові подорожі та писав про ті подорожі книжки й вголошував відчити. Сей Фердинанд є амбітним і енергічним чоловіком ще нежонатим, має 29 літ.

Князь Наполеон не бажає нічого иншого як лиш називати ся "цісарем Наполеоном 5-им". Він хоче дійти до панування через свобідну і — по його словам — тепер звязану волю француського народа. До сї має він з своєю жінкою, мудрою бельгійською княгинею Клементиною, лиш одного, кількамісячного сина. Кромі того складає ся дім Бонапарте в цісарській лінії лиш з [illegible] сильлітного князя Наполеона нежонатого брата Людвика, в молодшій галузи з походженя князя Роланда.

Француського престола жадає також Дон Жем, князь Мадриту, голова карлістичної лінії еспанської династиї, бо ся династия належить фактично до старшої галузи Бурбонів і в р. 1709 з Филипом з Анжу, внуком Людвика 14-ого вступила на еспанський престол. Князь Мадриту уважає князя Орлеану узурпатором своїх прав.

Відтак є ще потомки Нондорфа, котрі у Франції зовуть ся постійно "князями і княжними Бурбонами" і котрі мають свою малу партию. Для них Нондорф був ідентичний з Людвиком 17-им. Шеф сеї родини, торговець вином, уважає є ся законним королем Франції.

Вкінци треба згадати, що й кождочасний король Англії має між своїми титлами ще з середновічних часів титул короля Франції.

Слідство проти братів Ґеровських.

В Чернівцях обжалованих за державну зраду, поступає — як пишуть — скоро наперед. Тому, що ся справа є в звязи з мармарошською і львівською розправою, то незадовго виїде до Львова і на Угорщину слідчий судия, радник краєвого суду в Чернівцях др. Ляман, щоб на місци перевести слідство в сїй справі.

Дістаньте безплатну
ФАРМУ
В ВЕЛИКІЙ КАНАДИЙСЬКІЙ ПРОВІНЦІЇ
МАНІТОБІ
ДЕ
ПАНУЄ ДОБРОБИТ.

Манітоба з славною черною свою богату землю, котра родить найкрасшу пшеницю в сьвіті, а також і всяке друге збіже — овес, ячмінь і т. п. — і найкрасшу огородину в сьвіті.

Манітоба була першою провінцією Західної Канади, що привабила поселенців, а будучи найдавнійше заселеною, она дає нагоду до успіху своїми школами телефонами, дорогами і т. п.

Кождий фармер, що займає ся мішаним господарством і плекає худобу, безроги, вівці і коні, або огородину і молочарські продукти, має найбільший ринок в Західній Канаді. Все що фармер продукує зараз закупоує ся і завсігди по добрій ціні місцевими купцями.

Безплатні гомстеди, що складають ся з 160 акрів, роздають ся поселенцям Урядом і богато Русинів розпочали фармерство на сїй земли і тепер стоїть на добрім становищу.

Єсли хто не хоче зараз розпочинати роботи на своїй фармі доки не розуміє обставин краю, той може легко знайти роботу на якій будь другій фармі за добру платню. Опісля набувши практики може мати свою власну фарму.

Манітоба має ще досить місця на тисячі поселенців, бо Манітоба є дуже велика країна, рівна кільком европейським провінціям злучених разом. Приходіть до Манітоби і будьте незалежними.

Напишіть ще нині за гарною ілюстрованою книжкою про Манітобу. Она вам буде вислана **БЕЗПЛАТНО** єсли ви напишете до

Department of Agriculture
Winnipeg Manitoba, Canada.

ЗА БОГОЛЮБОВИМ К.

СПАРТАК.

Таким робом гладіятори опинили ся мов би в пастці: їм доводилося або віддатись ворогам, або померти з голоду, або загинути в нарівному бої без жадної надії на перемогу. Тяжко прийшло ся гладіяторам, не було їм способу вибити ся. Римляне раділи, а гладіятори сумували, бачучи, що приходить ся загинути. Та Спартак не подав ся, він уже думав, як би їм визволити ся з тієї пастки, що в неї замкнув їх хитрий ворог, усе вгадував, та таки й вигадав. Обходючи свій табор і безнадійно оглядаючи недоступні кручі та провалля, що були з того боку, де не було римлян, Спартак побачив, як дехто з гладіяторів рвів з міцної лози цвіти для своїх товаришів. Він зараз же подумав, що з неї ж лози можна сплести дуже довгу драбину, таку, щоб по ній усі гладіятори могли злізти на дно кручі і таким способом утекти з пастки. Ця думка спочатку здавала ся гладіяторам неможливою, але Спартак умів упевнити людей у тому, в що сам щиро вірив. Почали робити. Нарубавши богато лози, всі гладіятори щиро взяли ся плести драбину, міцно звязуючи окремі частки шнурами та ремінням. За кілька годин драбина мало не в півтораста сажнів була готова. Випробувавши, чи міцна та величезна драбина, повстанці почали спускати ся з кручуватого, стрімкого беекеду. Страшенно турбуючись визькували гладіятори тих товаришів, що перші полізли по драбині; але вони даремне турбувались: за тридцять шість годин усе Спартакове військо було вже на дні стрімкого яру разом з всею своєю зброєю, що спускалась на окремому мотузі, скрученому з усякого шматя. Впорядкувавши своє військо, так надзвичайно вирятуване від певного загину, Спартак розділив його на дві частини, щоб зайти з заду обидва відділи римського війська. А як настала ніч, то обидві частини — одна під проводом Спартака, друга під проводом його вірного товариша, вдарили на римлян. — Римляне спокійно спали. Їм на думку не спадало, що на них можуть напасти. Гладіятори тихо підкрадали ся до своїх безжурних ворогів і, як блискавка вскочили в їх табор та й почали вбивати півсонних беззбройних вояків. Усе військо Римське до краю погромили повстанці. Тисячу чоловіка вбито, а решта втекли, покинувши переможцям корогви, зброю і всі річи. Велика радість запанувала в таборі гладіяторів, що одночивали після кривавого бою. Вони невтомно прославляли свого визволителя непереможного Спартака і не жалували глузування з гордих Римлян та з їх чванливого проводиря.

V. Спартак збирає велике військо.

Звістка про нову перемогу Спартакову швидко розійшла ся по всіх містах південної Італії, і гладіятори з Капуанської школи цілими юрбами втікали до Спартака. Незабаром їх прибуло до його мало не 4 тисячі і під його проводом стало вже тепер мало не шість тисяч чоловіка. З них Спартак зложив перший легіон гладіяторського війська. (Легіон у Римлян звав ся частина війська від трех до шести тисяч чоловіка.) Спартак рушив зараз з сим легіоном на богате місто Нолу. Город сей він обложив, і хоч городяне дуже боронились через якийсь час узяв його боєм. Гладіятори розлютували ся, що городяне довго одбивались, ускочили в город тай почали по всіх улицях грабувати та вбивати людий. Спартак із своїми помічниками спиняв їх з всеї сили, і таки пощастило припинити різанину. Тоді, зібравши гладіяторів на майдані, Спартак дуже дорікав їм за те, що вони погано зробили, і нарешті сказав, що не хоче бути отаманом урабіжникам та розбійникам, бо він почав повстаня не на те, щоб грабувати, а щоб здобути волю. Засоромлені гладіятори обступили свого улюбленого ватага і благали, щоб він простив їм, та обіцяли вже завсігди слухатись його наказу. Тут уперше виявилось, як усі зі ріжноплеменні та злючілі люди корили ся Спартакові, бо почували, що він надзвичайний чоловік. Після сего Спартак завів у своїм війську такий порядок і такий послух, що навіть вороги дивувались. За ті два місяці що Спартак пробув коло Ноли, в його війську стало десять тисяч чоловіка; він розділив його на два легіони і поставив над ними старшину з найбільше тямущих військових справ гладіяторів. Самого ж Спартака військо вибрало найвищим своїм начальником.

Тим часом у Римі налажили ся проти повстанців військо вісім тисяч (між ними триста кінного). Командувати тим військом настановлено претора (так звав ся один з вищих начальників римських) на імя Публія Варінія. Рушивши в похід і довідав ся про те, де саме табор гладіяторів, скільки їх і як вони узброєні, Публій зважив ся на дуже певну річ: розділивши своє військо на дві частини, він хотів напасти на Спартаків табор з двох боків і таким чином зовсім знищити гладіяторське військо. Велика помилка Варінієва була та, що він, яко гордий римлянин, уважав Спартака за нікчемного гладіятора, нездатного бути талановитим воєводою. А тим часом Спартак і в сїй баталії як і у всіх, що по тім були, виявив, що він дуже талановитий проводир війська, умів ним добре командувати. Він надзвичайно швидко вмів зміркувати, яке його становище і що саме в такому становищі йому слід зробити і зараз же що надумав, те й робив. Ще ж до того він завсігди всі свої заміри і все, що робив, умів прикладати до обставин, до того на якому місці була баталія, до того, як та де стояли вороги. То ж і тепер Спартак не став дожидати ворогів на своєму місці, а вийшов їм на зустріч. Довідавшись од своїх шпіонів про те, що римське військо розділилось на дві частини, він угадав заміри Варінієви і зараз кинув ся між двома частками римського війська. Спершу вдарив на одну, погромив її, а друга й не схаменулась іще, а він уже й на неї кинув ся та й погромив і ту. Се було коло міста Калятнума коло Кавдінських міжгірів. Усе зробило ся за три дні. Під час сих двох битв у римлян загинуло страшенно богато людий, у гладіяторів же не більше як тисяча.

Після сих блискучих перемог Спартакова слава розійшлась по всій Італії. До його прибуло ще десять тисяч гладіяторів. Своє військо Спартак розділив тепер на чотири легіони. Повоювавши ще два десять великих римських військ, Спартак знов зустрів ся коло міста Аквіни з Публієм Варінієм, що мав з собою вже 18 тисяч вояків. Тут уперше Спартак зійшов ся з римлянами в чистім полі та ще й так, що і в його, і в римлян було за малим не однакове військо. Здавало ся, що недосьвідчене і незагартоване в походах гладіяторське військо мусить загинути, стрівши ся з непереможними римськими легіонерами. Але Спартак умів так підпалити духа в своїх вояків, що проти їх ніхто не міг устояти. Він сказав до гладіяторів таку промову, що вони кинулись як буря на Варінієве військо. Римляне не встояли проти їх і, погромлені, кинулись утікати, покинувши повстанцям увесь табір, обоз і прапори.

Дуже раділи гладіятори після сеї побіди; кілька день веселились вони в своєму таборі, співали й танцювали. А народ рівном плив до Спартака — вже було пятьдесять три тисячі чоловіка. Він поділив їх на десять легіонів. А що гладіятори були з усяких народів і говорили всякими мовами, то Спартак кождий народ оддав в окремий легіон, щоб усі земляки, що говорять одною мовою, були вкупі і було між ними більше товариської згоди.

Тоді саме наступив холодний осінний час. Навважились перечасувати в таборі під Нолою, поки доші минуть ся. Нові легіони щодня вчили ся дуже щиро, бо всі хотіли волі і розуміли, що коли не будуть вони щирі до свого діла, то волі не здобудуть. А Спартак вкупі з [illegible] великої на всю Італію слави за всої побіди над римлянами, одначе не запишав ся, не запанів, а такий самий простий зостав ся, як і поперед того був. Тільки вже гладіятори вимогли, щоб він, як військо оглядає, то приймав ту шану, яку давано звичайно римським провідникам - начальникам, а життям зостав ся він такий, як і був; жив просто, як і вояки, і вбирав ся не пишно й не розкішно. Байдуже йому було до панської, до начальницької пошани: душа в його була велика і гарна і тею душевною силою підіймав він людей на велике діло волі і рівности людської.

А тим часом римський сенат (правительство) таки схаменув ся, побачивши, що повстанці все бють та й бють римлян. Побачили пани римські, що той гладіятор, що той невільник Спартак — великий воїн, і послали проти його з військом досьвідченого тямущого вояку Анфідія Ореста, дали йому тридцять тисяч війська. Але й Орестові судилась така сумна доля, як його попередникам. Хоч він дуже обережний і хоч його легіонери були дуже хоробрі, проте й се свіже римське військо ущент погромили гладіятори коло міста Фонді. Правда, ся перемога коштувала недешево і гладіяторам, бо убито й поранено мало не чотири тисячі чоловіка. Але римлянам було ще гірше, бо в них 7 тисяч чоловіка було вбито і 4 тисячі взято в полон. Звістка про ию невдачу дуже вразила всіх у Римі. Мізерне повстання стало справжньою війною, і горді римляне почали вже навіть думати про мир з "нікчемними рабами".

ДОБРІ РАДИ.

ДУР (ТИФ).

З давен давна знають люди таку хоробу, при котрій дістає чоловік високу горячку, маячить, зриває ся дурів, через що її назвали навіть дуром або тифом. Скоро отже хорий оказує, такі появи слабости, як щойно описано, тоді без огляду на те, що то за недуга, говорили люди, а навіть і старі лікарі, що хорий має тиф. Нині знаємо, що повисші обяви можуть бути і при инших недугах, головно при заразливих (інфекційних). А що є властивий тиф, то тепер вам опишемо.

Тиф або дур є безусловно нещастя пошестна. Нераз пару років її не видно, аж тут знов не знати звідки явить ся, все більше - менше літною порою, а переважно в осени. Розріжняємо три роди тифу, а то:

а) тиф черевний (найчастійший;
б) тиф пятнистий також називаний також голодовий;
в) тиф наворотний.

Сей послідний у нас дуже рідкий, тому будемо говорити лише про два перші роди тифу.

Тиф черевний або кишковий.

Ся недуга походить від закленя отрутою, котра творить ся там, де гниють якісь частини "органічні", то є частини походячі з погибшого сотворіння чи з погибшої ростини. В таких гниючих тілах живуть тифові бактерии, які наука уже розслідила. Виглядають они наче дрібнесенькі прутики. Тому називаємо їх також "прутиками" або "бакцилями".

Бакцилів тих голим оком не видко, тож легко можна їх чи з їдою чи з напитком проковтнути. Скоро они зайдуть до кишок, то там розмножують ся і видають з себе отрую "токсину" котра затроює чоловіка та й викликує появи черевного тифу. Сї бакцилі витворюють в кишках недужого т. зв. тифові болячки (праці), котрі нераз зливають ся з собою і витворюють широкі болючі місця.

При секції померлого на черевний тиф можна знайти в його кишках несчислиму скількість тифових бакцилів (прутиків). Они відходять з чоловіка з калом. Тому кал хорого на тиф є дуже заразливий і через невідповідне обходжене з ним найчастійше тифова пошесть розширює ся. Буває часто, що частини людського калу (або гній з инших гниючих органічних творів, в котрім є тифові бакцилі) просякають і доходять під землею до жерельних жил і заражують якусь керницю, з котрої люди пють воду. Тож буває, що усі хати, котрі з тої керниці беруть воду, стають жертвою тифу. Тому то тиф виступає все "огнищами", котрі окружають одну або другу заражену керницю. Але не лише з водою, бо і з молоком як також і з иншим кормом можуть тоті бакцилі зайти до кишок чоловіка і заразити його.

Скоро хто заразить ся тифом, то не зараз розболів ся. Нераз перейде 2—3 недїли, доки недуга виступить в цілій своїй силі. Чоловік жалує ся лише зразу на загальне ослабленє, на нехіть до праці, брак апетиту, біль голови. Деколи кажуть хорі, що они вже від кількох неділь чули в собі ту недугу, тому тяжко нераз означити перший початок хороби. Аж, як сильнійша горячка звалить чоловіка, мусить він мимохіть положити ся до ліжка і від тоді звичайно числимо початок недуги. Лучає ся часом що недик або з легкодушности або з нужди далї ще працює, не хоче піддавати ся, хоче перебороти слабість. Але конець кінцем таки мусить тїй силї закаження уляги.

Звичайно тревае така недуга около місяць. Тому ділимо перебіг слабости на чотири недїлі. В першім тижни недуга щойно стає сильнійшою і змагає ся. Хорі стають чимраз слабші, біль голови більший, не хочуть нічого їсти і мають велику спрагу. Горячка стає чимраз вища, скіра висихає і є дуже горяча, так само і уста, а найгірше висихає язик і стає білий. Сон є дуже неспокійний. Так минає перший тиждень. В другім тижни, а часом ще і при кінци першого ті тяжкі появи ще більше змагають ся. Горячка доходить до небувалої висоти, чоловік тратить сьвідомість, маячить, зриває ся, а нераз хоче навіть утікати. Найгірше буває в ночи. При тім починає недужий троха кашляти. Живіт здуває ся, а замість твердого стілця дістає тепер розвільнене. На грудех і животі виступає мала висипка маленьких блідо - червоних плямок. В третім тижни можуть долучити ся ще всілякі побічні недуги. Але скоро недуга має правильний перебіг, то тяжкі появи по троха уступають, недужий стає свобіднійший, зачинає по троха більше їсти, спить спокійнійше, а горячка очевидно спадає. Так переходить недужий в четвертий тиждень, т. є в так званий тиждень подужання.

ІЛЮСТРОВАНА УКРАЇНА

єдиноквий ілюстрований журнал українських родин, посьвячений літературі, критиці, малярству, архітектурі, пластиці, народній штуці, театральним справам, музиці, українській минувшині, етнографії, і фізичному вихованю.

Містить також описи подорожий, огляди українського житя і т. д.

Ілюстрована Україна є журналом безпартийним — всеукраїнським.

Ілюстрована Україна ведена на взір великих ілюстрованих журналів, здобула собі по першім році свого істнованя велике признанє серед нашого народу.

В Ілюстрованій Україні співробітничать найкращі літературні, наукові, і публіцистичні сили.

ДАРОМ БІБЛІОТЕКА ІЛЮСТРОВАНОЇ УКРАЇНИ.

В 1914 р. приступаємо до постійного видавання бібльотеки Ілюстрованої України. Вийде в тім році 4 томи бібльотеки (2 повісти 1. наукова розвідка і великий альбом українського Львова).

Всі передплатники Ілюстрованої України дістають видання бібльотеки **даром**.

Ілюстрована Україна виходить два рази у місяць — великими зошитами у Львові ул. Руська ч. 18.

ФІЛІЯ ІЛЮСТРОВАНОЇ УКРАЇНИ В БРЕНДОНІ, КАНАДА.

З початком 1914 р. отворилисьмо для Канади і Америки філію редакції, адміністрації і експедиції Ілюстрованої України в БРЕНДОНІ під управою проф. Карманського. Всіх наших передплатників і прихильників просимо присилати передплату до філії і там звертати ся у всіх иних справах.

Всі передплатники будуть одержувати часопись з філії.

Адрес філії:

Ilustrowana Ukraina,
590 Pritchard Ave., Winnipeg, Man.

Dr. G. KALICHMAN

Лікар диплом. в Австрії, Росії, Німеччині і Канаді утримує приватний руський шпиталь і аптику при **453 Selkirk Ave.** в Вінніпегу. Лічить за дуже уміркованим винагородженєм так в шпиталь, як і доходячих хорих на всякі недуги внутрішні, жіночі, хірургічні, очні і ушні. Скоре і ґрунтовне лічене хоріб секретних (венеричних) найновійшими методами 606. Лічене електричною силою. Висилає лікарства на кольонії по одержаню задатку. — Шпиталь, помешкане і офіс:

453 Selkirk Ave. Phone St. John 1772. Winnipeg, Man.

РЕГІСТРАЦИЯ.

ВІДОЗВА ДО ВИБОРЦІВ ПРОВІНЦІЇ МАНІТОБИ.

Зі взгляду на те, що незадовго мають вібути ся вибори в провінції Манітоба, рад уважав за відповідне злагодити виборчі листи. — Тому кождий виборець повинен зареґіструвати ся, так щоби в часі виборів мав право голосовання, коли би хто не зареґістрував ся, то нехай памятає, що стратить право голосу при надходячих виборах.

Тому нехай ніхто не занедбує так важної справи.

Повисше подаємо спис місць, в котрих будуть реґіструвати всіх виборців, що зголосять ся там.

Прошу звернути увагу на день реґістрації в тих місцях до хто належить.

Виборчий округ Бютіфул Плейнс.

В понеділок 11-го мая в хаті Джона Г. Лайньга на секції 30-13-14 Вест.
В вівторок 12-го мая в хаті Джорджа Гайвса на секції 10-13-16 Вест.
В середу 13-го мая в хаті Йосифа Лийдлэра на секції 15-14-16 Вест.
В четвер 14 мая в бордінг гаузі, Франклин;
Впятницю 15-го мая в хаті Майка Баранюка на секції 18-17-16 Вест
В понеділок 18-мая в Коале Бэлн, Еден
В вівторок 19-го мая в бордінг-гаузі, Бирні
В середу 20-го мая в хаті Джана Буканана на секції 10-18-15 Вест;
В четвер 21 мая в бордінг-гаузі, Келвуд
В пятницю 22-го мая в хаті Джона Г. Крендедса на секції 20-18-14 Вест
В суботу 23-го мая в хаті Ендрю Букенана на секц 20-17-14 Вест
В понеділок 25-го мая в бордінг-гаузі, Арден
В вівторок 26-го мая в хаті Джона Гова на секц. 15-14-14 В.
В середу 27 мая в хаті Соломона Ватсона на сек. 22-15-15 В
В четвер, в пятницю і в суботу 28.29 і 30 мая в офісі Р. А. Давідсона, Гамілтон стріт, Нипава

Виборчий дистрикт Каріллон.

В понеділок 11мая в хаті Джона Дийвіса на сек 21-6-3 Іст.
В вівторок 12 мая в хаті пані О. Рой, ривер лот 462 Амбігні
В середу 13 мая в хаті Л. Гоушієр;
В четвер 14 мая в хаті Г. Фоунтейн. Ст. Елізабет;
В пятницю 15 мая в хаті Р. Гесліна, Ст. Мальо
В суботу 16 мая в Каунті Корт офісі Ст. Пієр
В понеділок 18 мая в хаті пані Й. Демерс лот 8 Рет Ривер.
В вівторок 19 мая в хаті Адольфа Мюлєра на секц. 16-5-6 Іст.
В середу 20 мая в хаті Якова Когута на секц 16-5-6 Іст.
В пятницю 22 мая в хаті К. Фрізена, Стайбах.
В суботу 23 мая в хаті А. Кирієра. Ля Брокері
В понеділок 25 в хаті Й. В. Лямберта, Мерчент.
В вівторок 26 мая в хаті Т. Ріопса, Белефорд.
В середу 27 мая в хаті Ля Форчюна. Вулбридж.
В понеділок 11 мая в хаті Сендерфілда Колісона — 16-23-1.

Виборчий округ Дауфін.

Від 10 год. до 12, від 1 до 6-ої і від 7 до 8-ої год.
В вівторок 12 мая в мюнісипальній гали в Охр Ривер від год.
В четвер 14 мая в хаті М. Спікета на секц. 33-24-19 Вест від год. 10-12, від 1-6 і від 7-8 в Дафін.
В пятницю і в суботу 15 і 16 мая в мунісипальній гали від год. 10-12, від 1-6 і 7-9 год.
В понеділок 18 мая в хаті Р. Л. МкДоналда на секц. 20-25-18 Вест від год. 10-12, від 1-6 і 7-8 год.
В вівторок 19 мая в хаті Т. Сікорда на секц. 6-26-18 Вест від год. 10-12, від 1-6 і 7-8 год.
В середу 20 мая в хаті Дж. Лейа на сек. 16-25-20 Вест від 10-12 і від 1-6 год.
В четвер 21 мая вхаті пані МкЛаклін на сек. 27-24-20 від 10-12 і 1-6 год.
В пятницю 22 мая в школі Косів на сек. 28-23-20 Вест від 10-12, від 1-6 і від 7-9 год.
В суботу 23 мая в школі Косів сек. 28-23-20 Вест від 10-12 і від 1-6 год.
В вівторок 26 мая в хаті О. Абрагама на сек. 12-28-19 Вест. від 10-12 і від 1-6 год.
В середу 27 мая в хаті Дж. Гассарда Валей Ривер від 10-12, від 1-6 і від 7-8 год
В пятницю і суботу 29 і 30 мая в школі Вікліф. Сіфтон. від 10-12, від 1-6 і від 7-9 год.

Виборчий дистрикт Елмвуд.

В понеділок 11 мая. в хаті А. Д. Суберленда на с. 20-10-5 Іст;
В вівторок 12 мая в хаті Чарлся Еді на сек. 4-10-6 Іст.
В середу 13 мая в хаті В. Геммінгса на сек 36-10-7 Іст.
В четвер 14 мая в хаті Дж. Росса на сек. 5-12-7 Іст.
В пятницю 15 мая в Ст. Майкел Гал. Кукс Крік;
В суботу, 16 мая в хаті А. Стант. на сек. 25-11-4 Іст;
В понеділок. 18 мая в хаті В. Гартенберга сек. 27-11-8 Іст;
В вівторок 19 мая в шторі Ч. Росса, Гейзерідж.
В середу 20 мая в шторі А. Барнея, Оак Бенк;
В четвер 21 мая в Кемпбелові гали, Норт Транскона.
В пятницю 22 мая в хаті П. Гутіїа корнер Брус і Пандора стр.
В суботу 23 мая в Мейсон Гал, Саут Транскона.
В понеділок 25 мая в мюнісипальній гали Гвайтмоут.
В вівторок 26 мая в бордінг-гаузі, Янов.
В середу 27 мая на почті в Олденбурґ.
В четвер 28 мая в Дженерал стор Молсон.
В пятницю 29 мая в мюнісипальній гали, Божіжор.
В суботу 30 мая на почті Тиндал.
В понеділок і в вівторок 11 і 12 мая під числом 125 Гарт евеню Елмвуд.
В середу і в четвер 13 і 14 мая під числом 65 Стадакона стріт Елмвуд.
В пятницю і суботу 15 і 16 мая під числом 280 Юніон евеню Елмвуд.
В понеділок і в вівторок 18 і 19 мая під числом 354 Юніон евеню Елмвуд.
В середу в четвер 20 і 21 мая під числом 239 Талбот евеню Елмвуд.
В пятницю і в суботу 22 і 23 мая корнер Віндзор і Ґрей стр. Елмвуд.
В понеділок і в вівторок — 720 Талбот евеню Елмвуд.

Виборчий округ Емерсон.

В понеділок 11 мая коло або на почті в Стюарборн. від 9-4 г.
В вівторок 12 мая на Сієнарській стациї Гартентон від 9-4 г.
В середу 13 мая в мюнісипальній гали Вайта від 9-4 год.
В четвер 14 мая на почті Зеола тавншіп 3 р. 8. від 10-6 год.
В пятницю 15 мая на почті Арбакка від 10-5 год.
В суботу 16 мая на почті Каленто від 10-3 години.
В четвер 20 мая в школі Сеньків в тавншіп 3 ренч 5 Іст від 10-3 год.
В четвер 21 мая в мюнісипальній гали Пінеи від 1-6 год.
В пятницю 22 мая в хаті Т. Темпсона, Менісіно, від 9-2 год.
В суботу 23 мая в шторі п. Біппе, Сондави від 9-3 год.
В понеділок 25 мая коло або на стациї [illegible] від 1-4 год.
В вівторок 26 мая в шторі Боудрі, Вассар від 9-6 год.
В середу 27 мая коло або на почті Спургрейв від 2-6 год.
В середу 27 мая в шторі Ч. Віллямса, Беджер від 9-1 год.
В четвер 28 мая в школі Дж. Ангертон на Саут вест 1/4-28-3 10 Іст. від 9-4 год.
В пятницю 29 мая в хаті А. Боудрі Сант Джьонкшин від 9-4 г
В середу 20 мая в хаті Я. Гільдебранда на секц. 20-1-1 Іст від 9-3 год.
В четвер 21 мая в офісі Г. Сміта, Арнауд від 9-3 години.
В пятницю 22 мая в Ню Брідж школі від 9-6 год
В суботу 23 мая в Оранж гал. Ріджвіл від 9-4 год.
В понеділок 25 мая в хаті М. Янке сек. 13-1-3 Іст. від 9-2 г.
В вівторок 26 мая на почті Вудмур від 10-5 год.
В середу 27 мая в Тавн Гал. Толстой від 9-3 год.
В четвер 28 мая в мюніципалній гали, Домініон Сіті від 9-4 год.
В пятницю 29 мая в Товн Гал. Емерсон.

Виборчий округ Гілберт Плейнс: —

В понеділок, 11 мая, в шторі П. Грушового, Склейтер;
В вівторок, 12 мая в шторі Ф. Пібгантого, Пайн Ривер;
В середу, 13 мая в Народній Торговлі в Гарлинд.
В четвер, 14 мая, в офісі П. А. Григорчука, на Етелберт;
В пятницю, 15 мая, в домі Г. Бігуна, секція 22-28-22 Вест;
В суботу, 16 мая, в домі А. Р. Добсона, секція 33-26-22 вест;
В понеділок, 18 мая, в домі Дж. Моррісона, секція 22-24-22 в.
В вівторок, 19 мая, в домі Т. Й. Елейр, секція 19-24-23 вест;
В середу, 20 мая, в домі О. Й. Барнетта, секц. 34-24-24 вест;
В четвер, 21 мая, в домі А. В. Маррая, секц. 34-25-24 вест;
В пятницю, 22 мая, в домі А. Стефенс-а, секц. 18-26-23 вест
В суботу, 23 мая в офісі В. Й. Свейн-а, Грендвю;
В вівторок, 26 мая, в домі В. Боквел, секц. 20-24-21;
В середу, 27 мая в домі Р. Бірніє, секц. 20-25-21 вест;
В четвер, 28 мая, в домі А. Юркова, секц. 16-27-21 вест;
В суботу, 30 мая, в офісі Г. Гудсона, Гілберт Плейнс;
В вівторок, 12 мая в галі Багенс, Вінніпеґозіс;
В четвер, 14 мая, в домі Г. Стіфенсона, Рет Дір Пойнт;
В суботу, 15 мая, в домі Р. Гаррісона, секц. 27-32-19 В.
В понеділок, 18 мая в офісі Армстронг Трейд. Ко., Пайн Крік
В вівторок, 19 мая, в домі А. Байн-а, Біг Стів;
В четвер, 21 мая, в домі Г. Варварука, секц. 4-30-17 вест;
В суботу, 23 мая, в домі М. Бойка, савт-іст кв. секц 14-29-18
В понеділок, 25 мая, в домі І. Блаїнського, секц. 2-29-18 в.;
В вівторок, 26 мая, в Орендж Галі, Форк Ривер.

Виборчий округ Гімлі: —

В понеділок, 11 мая в домі А. Тідріксон, секц. 28-18-4 іст; від години 10 рано до 6-ої попол.
В вівторок, 12 мая, в домі Ф. Шкруцкого, секц. 13-18-3 іст; від години 10 рано до 5-ої попол.
В середу, 13 мая, в офісі Б. Б. Олсон'а, Гімлі, від г. 10 до 8 в.
В четвер, 14 мая, в шторі Вайнштока, Крайцбург; від години 10 рано до 6-ої по полудни.
В пятницю, 15 мая, в шторі Н. Долинюка, Сілвер Спур; від години 10 рано до 6-ої пополудни.

Перша українська фабрика у Вінніпеґу

що виробляє ріжні меблі, бюра, офісові столи шафи і річи сим подібні.

Виробляємо двері до хат, вікна по найтаньших цінах. В нас можна дістати ріжні шкла і шліфовані зеркала. Також висилаємо наші вироби і на провінцію по найдешевших цінах. Нігде не дістанете дешевше як у нас.

Тому свій до свого!

Приходіть або пишіть на адресу:

M. HAWRYSZ
Phone St. John 2172
1182 Selkirk Ave., Winnipeg, Man.

Приймаєсь передплату на "МУЖИЦЬКЕ ВИДАВНИЦТВО".

Бібліотеку найкращих творів найславнійших чужих і наших письменників, яка виходить два рази на місяць кождого 15-го і 30-го. Кожда така книжка містить для себе цілість і є прикрашена портретом автора та згадкою про нього.

Передплата на "Мужицьке видавництво" виносить річно для Канади два доляри.

Замовленя і гроші посилати на таку адресу:

"Мужицьке Видавництво" в Коломиї, ул. Новіцького. ч. 21. (Austria — Galicia).

Памятайте про Ювилейне сьвято в ч. Т. Шевченка! Ювилейні наліпки замовляйте в сек. "Юв. Комітету" під адр.
H. BODNAR
667 Main St., Winnipeg, Man.

Приймають ся передплата на сатирично - гумористичну часопись.

„ЖАЛО",

яка виходить у Львові що два тижні.

"ЖАЛО" се одинока українська сатирично - гумористична часопись.

"ЖАЛО" подає веселі вірші, оповідання, новелі, сьміховинки, дотепи, образки, загадки — взагалі розвеселює й читача.

"ЖАЛО" жалить всяку погань, яка обсідає наш нарід без огляду на її становиско та достойнства

"ЖАЛО" повинно находити ся не лише в кождім Товаристві і Читальні, але й у кождій хаті.

"ЖАЛО" коштує на цілий рік в Америці і в Канаді 1½ (півтора) доляра. Замовлення і гроші посилайте на таку адресу:

Адміністрація часописі "ЖАЛО". у Львові. ул. Сишинського. ч. 83.
(Lemberg, Austria.)

"УКРАЇНСЬКА ХАТА"

літературно - критичний, громадський український місячник.

Завданем Журнала "Укр. Хата" є — по можливости повне осьвітлюване процесу ідейного, духового житя України з методою викривання основних моментів національности, що є основою всякої живої творчости. Література займе перше і найповажнійше місце на сторінках журнала.

Крім того "Українська Хата" обслугуючи інтереси української інтелиґенції буде відкликати ся на всі важнійші громадські події українського і сьвітового житя, а також на розвій мистецтва (штук красних) в ріжних проявах.

Журнал "Українська Хата" має відділи: літературний — критичний — науковий — публіцистичний — мистецький — бібліографічний — і літературна хроніка котра буде занотувати всі новини українських видань.

Журнал виходити ме при кінци кождого місяця, розміром не менше 64 сторін друку, міцно зброшурованими книжками.

Передплата до Канади виносить: на рік два доляри і пів, на півріку долар і пів.

Передплачати і добути журнал "Українська Хата" можна: в Головній Конторі журнала — Київ. Ділова 4., Росія; — також: в Книгарни Наук. Тов. ім. Шевченка, Львів, Ринок ч. 10, Австрія.

Европейська Фабрика

ВИРОБІВ МАСАРСЬКИХ У ВІННІПЕҐУ.

Подає ся до відома нашим костумерам і любителям старокраєвих масних виробів, що отворено фабрику СТАРОКРАЄВИХ ВИРОБІВ — а провадити її має екзамінований до сього фаху у Львові, Кракові й Перемишли д. Іван Завацький.

Виробляє він поверх сто родів ріжних масних виробів, як:

Ковбаси краківські, краяні, січені, завивані, пруські ковбаси і ковбаски, франкфуртські, дебрецинські, париські, руські і польські.

Салями, паштети, полядвиці завивані; гамбурґерія, сарфуляди, сальцесони звичайні й укладані.

Кишки паштетові, кашані, кровані, ліберки і пр.

Зайдіть раз, а переконавшись будете завсігди заходити, бо ручимо, що наші вироби чисті, смачні і без жадних фарбовань, як то буває в Канаді.

Замовляйте **особисто,** через телефон, або **письменно,** а ми ручимо рівнож за скоре полагоджене замовлення. — Ціни дуже приступні, почавши від 10 до 50 цт. за фунт.

З поважанем
В. ХЛОПАН
590 Burrows Ave., Winnipeg, Manitoba.
Phone St. John 130.

В суботу, 16 мая, в старій школі, в Арборґ; від години 10 рано до 6-ої пополудни.
В понеділок, 18 мая, в шторі Р. Роджерса, Фішер Ривер; від години 12 до 4-ої пополудни.
В вівторок, 19 мая, на почті. Відір, від год. 2 до 8-ої вечером;
В середу, 20 мая, в домі П. Загежавського, секц. 20-23-2 іст; від години 2 до 6-ої пополудни.
В четвер, 21 мая, в домі Т. Й. Йонасан, Айсляндік Ривер; від 1 до 6-ої по полудни.
В суботу, 23 мая, на почті, Гекля; від год. 1 до 6-ої попол.
В понеділок, 25 мая, в домі Й. Балдвінсон, Гнауса, від години 2 до 6-ої по полудни.
В вівторок, 26 мая, в домі Й. С. Нордал, секц. 23-22-2; від години 12 до 6-ої по полудни.
В середу, 27 мая, в домі М. Козака, секц. 13-21-3 іст; від години 12 до 6-ої по полудни.
В четвер, 28 мая, в домі Я. А. Гавса, секц. 17-21-4 від години 12 до 6-ої пополудни.

Виборчий округ Гледстон: —

В вівторок, 19 мая, в шторі Годжінс'а Келрайм стейшин. Тавншип 13, 10 Вест;
В середу, 20 мая, в домі В. С. Буртона, секц. 35-12-12 вест;
В четвер, 21 мая, в домі В. В. Доба, секц. 30-13-12 вест;
В понеділок, 18 мая, в Орендж Гол. Плюмас;
В вівторок, 19 мая, в домі В. Купея, секц. 24-15-13 вест;
В середу, 20 мая, в домі Я. В. Ганна, секц. 19-14-12 вест;
В четвер, 21 мая, в муніципальнім офісі, Гледстон;
В середу, 20 мая, в домі В. Флет, секц. 24-18-12 вест;
В четвер, 21 мая, в домі О. А. Д. П. Ворстер, секц. 4-20-13В.
В пятницю, 22 мая, в домі Й. Бравця, секц. 34-20-13 В.
В суботу, 23 мая, в шторі Г. Рея, Гліннеля;
В понеділок, 18 мая, в домі В. Г. Кокса, секц. 1-19-10 вест;
В вівторок, 19 мая, в офісі Р. Лонга, Лентрут;
В середу, 20 мая, в домі Г. Ника, савт іст квдр. секц. 20-15-9
В четвер, 21 мая, в домі Й. Шарпа, секц 16-14-10 вест;
В понеділок, 18 мая, в шторі Локгарт-а
В вівторок, 19 мая, в домі І. Мунро, секц. 30-20-10 вест;
В середу, 20 мая, в домі Й. М. Раяна, секц. 14-20-10 вест.

Виборчий округ Гамйота: —

В четвер, 21 мая, в фармерській галі. Мініота, від г. 9-6 пп.
В пятницю, 22 мая, в Форестерс Гол. Крандал, від г. 9-6 пп.
В суботу, 23 мая, в Каунсіл Чембер. Гамйота; від години 9 рано до 6-ої по полудни;
В понеділок, 25 мая в домі Р. В. Нормана, секц. 17-15-23 В. від години 1 до 5-ої по полудни;
В вівторок, 26 мая, в Форестерс Гол. Оак Ривер. від години 9 рано до 6-ої по полудни;
В середу, 27 мая, в галі І. О. О. Ф., Рапид Сіті. від години 9 рано до 6-ої по полудни;
В четвер, 28 мая Віллейдж Галі, Кардейл. від години 1 до 6-ої по полудни;
В пятницю, 29 мая, в домі С. Коллей, в секц. 12-15-20 вест; від години 1 до 6-ої по полудни;

Виборчий округ Кілдонан і Ст. Ендрюс: —

В понеділок і вівторок, 11 і 12 мая, в школі Сентінніял, Кілдонан, від год. 10 рано до 9-ої по полудни, кождого дня;
В середу, 13 мая, в домі Г. Прічарда, лот 19 Ст. Ендрюс, від години 10 рано до 9-ої вечером;
В пятницю, 15 мая, в Читальні Сентрал. Ст. Ендрюс, від години 10 рано до 9-ої вечером;
В суботу, 16 мая, в домі Г. Г. Брістов'а. Мейпелтон. від години 10 рано до 9-ої вечером;
В понеділок, 18 мая, в домі Е. Кохрейн'а. Н. 1. кводер секції 4-16-4 Іст, від години 10 рано до 9 вечером;
В вівторок і середу, 19 і 20 мая, в Коунсіл Чембер, Вінніпеґ-Бич, від години 10 рано до 9 вечером, що дня;
В пятницю, 22 мая, в домі Т. Гордман'а, Ст. Пітерс. від години 10 рано до 7-ої вечером;
В понеділок, 25 мая, в домі І. Сутерлянд'а. Н. Іст кводер секц. 5-14-4 Іст, від год. 10 рано до 7-ої вечером;
В вівторок, 26 мая в Коунсіл Чембер, Кловдібой. від години 10 рано до 7-ої вечером;
В четвер, пятницю і суботу, 28, 29 і 30 мая в міській галі, в Селкірк, від години 10 рано до 6-ої вечером.

Виборчий округ Ля Верандрай: —

В понеділок, 11 мая в домі Е. Гонтієра, лот 14. Льоретте;
В вівторок, 12 мая, в домі А. Оутель, секц. 4-9-4 Іст;
В середу, 13 мая, в домі В. Б. Дюнлоп'а, секц. 35-9-4 Іст;
В четвер, 14 мая в домі С. Миролт, лот 90, Лоретте;
В пятницю, 15 мая, в домі Т. Ф. Морріс'а секц. 13-9-6 Іст;
В суботу, 16 мая, в домі Н. Сартел, секц. 24-9-7 Іст;
В понеділок, 18 мая, в домі Г. Ґренджер, секц. 1-7-7 Іст;
В вівторок, 19 мая, в домі А. Адамс'а секц. 9-7-7 Іст;
В середу, 20 мая, в домі В. Мулей, секц. 4-7-6 Іст.

Виборчий округ Міннедоза: —

В вівторок, 12 мая, в Ніколя бордінґ гавзі, Сенди Лейк;
В середу, 13 мая, в домі А. Гонтера, Елфістон;
В четвер, 14 мая, в Мюнісипал Гол, Стретклейр;
В пятницю, 15 мая, Лявери'с Гол, Ньюдейл;
В суботу, 16 мая, в домі п-і І. Провен, секц. 3-16-19 Вест;
В понеділок, 18 мая, в офісі п. Кембела, Ериксон;
В вівторок, 19 мая, в домі Г. Г. Сандерсон'а, Кленвілліям;
В середу, 20 мая, в домі Г. Г. Сандерсон'а, Кленвілліям;
В четвер і пятницю, 21 і 22 мая в міській галі, Міннедоза;
В суботу, 23 мая, в домі А. Ландри, Норт геф ск. 27-13-18В.
В вівторок, 26 мая в домі Н. Гюмес'а, секц. 28-13-17 Вест;

Виборчий округ Портейдж ля Прері: —

В понеділок і вівторок, 11 і 12 мая, в Борнс Гол, Окнія;
В четвер, 14 мая, в домі Я. Джонс, секц. 31-10-5 Вест;
В пятницю, 15 мая, в домі К. Адамса, лот 24, Гай Блоф;
В понеділок, 18 мая, в школі, секц. 11-10-8 Вест;

Виборчий округ Робліи: —

В понеділок, 11 мая, в домі Ц. Форса, Норт-вест кводер секция 20-32-29 Вест;
В вівторок, 12 мая, в домі Й. Лашем, Норт-вест-кводер. секция 18-29-28 Вест;
В середу, 13 мая, в домі Й. Бейлей, Сант-вест кводер, секция 12-28-29 Вест;
В четвер, 14 мая, в офісі І. Год'а, Роблин;
В пятницю, 15 мая, в шторі Д. Моранґ'а, Шортдейл;
В суботу, 16 мая, в шторі Б. Лявіса, Драпмор;
В понеділок, 18 мая, в шторі Й. Поллея, Норт-вест-кводер. секция 13-23-28 Вест;
В вівторок, 19 мая, в домі І. Т. Адамса, секц. 34-22-28 Вест;
В середу, 20 мая, в поблік Гол, Шелмавт.

Виборчий округ Раввуд: —

В вівторок, 12 мая, в шторі Л. Лянницького, секц. 26-18-2 Е.
В середу, 13 мая, в шторі І. Норкочука, Комарно;
В четвер, 14 мая, в домі Й. Джефри, Тюльон;
В пятницю, 15 мая, в домі п-і Й. Бахмен, Гонтон;
В суботу, 16 мая, в домі п-і В. Г. Сейко Балморал;
В понеділок, 18 мая, в міській галі, Стоневал;
В вівторок, 19 мая, в гали, Стонни Маунтейн;
В середу, 20 мая, в домі Г. Дука, секц 26-31-1 Вест;
В четвер, 21 мая, в домі Ф. Варда, секц. 31-16-1 Вест;
В пятницю, 22 мая, в домі В. Н. Костта, Інвуд;
В суботу, 23 мая, на почті, Лейк Френсіс;
В понеділок, 25 мая, в Агрікулчурал Гол, Вудленде;
В вівторок, 26 мая, в домі В. М. Чемпіон, секц. 22-13-3 Вест;
В середу, 27 мая, в домі В. Робертса, секц. 4-15-3 Вест;
В четвер, 28 мая, в домі Д. А. Кінг, секц. 13-17-3 Вест;
В пятниця, 29 мая, в домі С. Егйолфсон, секц. 24-18-3 Вест.

Виборчий округ Россел: —

В понеділок, 11 мая, в офісі Ґлін'а, Факсваррен;
В вівторок, 12 мая, Галі Валлера, Бінскарт;
В середу, 13 мая, в офісі Е. М. Вілламса, Россел;
В четвер, 14 мая, в школі Ліна, секц. 34-21-26 Вест;
В пятницю, 15 мая, в бордін гавзі, Ангусвілле;
В суботу, 16 мая, в домі Г. Пленти, Ренчвілле;
В понеділок, 18 мая, в офісі Г. Р. Росса, Россбурн;
В вівторок, 19 мая, в домі Р. Й. Джансона, Віста;
В середу, 20 мая, в домі А. Колентініна. Ольга;
В понеділок і вівторок, 25 і 26 мая, в домі Г. Брига, Шел Пост-офіс.

Виборчий округ Ст. Боніфейс: —

В понеділок і вівторок, 11 і 12 мая, в домі Н. Думаса, Ґеррі, від години 3 до 6, і від 7 до 9-ої вечером;
В середу, 13 мая, в офісі Г. Т. Лендри, Ст. Норберт. від години 10 рано до 3-ої по полудни;
В четвер, 14 мая, в домі Г. Брасса, Ст. Вітал. від г. 10 р. до 3.
В пятницю, 15 мая в домі Н. де Рак, Ст. Енні Рої Ст. Вітал Іст, від години 3 до 6 і від 7 до 9 вечером;
В понеділок і вівторок 18 і 19 мая в домі В. Г. Шапера 27 Вівіян аве., від години 3 до 6 і від 7 до 9 вечером.

Виборчий округ Ст. Клементс: —

В понеділок, 11 мая, в офісі Робінсон і Блек, конер Іст Кілдонан род і Вінтертон аве, Кілдонан;
В вівторок, 12 мая, в шторі Г. В. МакКіннона, конер Іст Кілдонан род і Дюнробін аве., Кілдонан.
В середу, 13 мая, в домі Г. Чутой, Бирдс Гілл;
В четвер, 14 мая, в домі Й. Т. Гейвуда, лот 111 Ст. Пауль;
В пятницю, 15 мая, в домі Н. Норвіка, лот 199, Ст. Ендрюс;
В суботу 16 мая, в школі, в Іст Селкірк;
В вівторок, 19 мая, в школі, в Лейк дю Боннет;
В середу, 20 мая, в офісі Пауер Плент, Пінава Фолс;
В пятницю, 22мая, в домі п. Томпсона, Пойнт де Боа;
В понеділок, 11 мая в домі Л. Й. Шалм'а, Поплар Парк;
В середу, 13 мая, в школі, в Лендівуд;
В четвер, 14 мая, в школі в Гріндал;
В пятницю, 15 мая, в домі Ф. Отто, в Талберг;
В понеділок, 18 мая, в домі В. І. Томаса, Балсам Бей;
В середу, 20 мая, в домі Й. Б. Чверфілд'а, Ст. Джордж. Форт Александра;
В суботу, 23 мая, в шторі Артура Квеснел. Бедтроут;
В вівторок, 26 мая, в кемпі Н. Р. МкДоналд, в Габріел Майн, в Райс Лейк;
В четвер, 28 мая, в домі пані Сміт, Реббит Пойнт;
В понеділок, 1 червня, в домі пані МакКей. Беренс Ривер.

Виборчий округ Ст. Джьордж: —

В понеділок, 11 мая, в домі Й. Гордон, секц. 36-19-1 Вест;
В вівторок, 12 мая, в домі Г. Сігурдсен, секц. 22-19-2 Вест;
В середу, 13 мая, в домі Н. Бирнасен, секц. 2-20-3 Вест;
В четвер, 14 мая, в домі Б. Рафукелсон, Кларкслайс стешин;
В пятницю, 15 мая, в галі І. О. Ф. Т. Люндар;
В суботу, 16 мая,вдомі Е. С. Гавкінса, секц. 28-21-6 Вест;
В понеділок, 18 мая, в школі Дир Горн;
В вівторок, 19 мая, в домі Н. Торна, секц. 1-21-1 Вест;
В середу, 20 мая, в домі Д. Третяка, секц. 2-23-2 Вест;
В четвер, 21 мая, в домі Й. Т. О'Маллей, секц. 1-25-3 Вест;
В пятницю, 22 мая, в домі С. Возняка, секц. 23-24-2 Вест;
В суботу, 23 мая, в домі Ф. Діона, секц. 35-23-1 Вест;
В понеділок, 25 мая, в домі І. Росса, секц. 23-25-1 Вест;
В вівторок, 26 мая, в домі Р. Г. Роджерс, секц. 14-21-1 Вест;
В понеділок, 11 мая, в шторі Й. Шарпа, Еріксдейл;
В вівторок, 12 мая, в Істлейнд школі, секц. 4-22-4 Вест;
В середу, 13 мая, в шторі Армстронг Трейд. Ко, Мулиґін;
В четвер, 14 мая, в домі К. Фавцетта, секц. 36-22-7 Вест;
В пятницю, 15 мая, в домі С. Стефенсон, секц. 33-22-9 Вест;
В суботу, 16 мая, в домі Н. Кернестед, секц. 12-24-10 Вест;
В понеділок, 18 мая, в домі В. Д. Трантер, секц. 16-23-7 В.
В вівторок, 19 мая, в шкільнім будинку, Кампер;
В середу, 20 мая, в галі Пікерсгілл і Гайд, Ашерн;
В четвер, 21 мая, в школі Пікнік Ридж;
В пятницю, 22 мая, в офісі Бен Елдін, Мус Горн;
В суботу, 23 мая, в домі в домі В. Грегам, Дірфілд;
В понеділок, 25 мая, в домі Й. Вілле, Стіп Рак;
В вівторок, 26 мая, в домі Д. МкДоналд, Фейрфорд;
В середу, 28 мая, в домі С. Цеттергріна, секц. 15-32-9 Вест;

Виборчий округ Ст. Розе: —

В вівторок, 19 мая, в школі Сендон, Норгейт;
В середу, 20 мая, шторі МкФерсона, МкРери;
В четвер, 21 мая, в домі Е. Асейли, Лорієр;
В вівторок, 12 мая, в семпел рум, Макінак;
В середу, 13 мая, в в міській галі Ст. Розе;
В четвер, 14 мая, в шторі Юлмбельотт. Ст. Амеліє;
В пятницю, 15 мая, в домі п. Бленкорн, секц. 10-24-13 Вест,
В суботу, 16 мая, в домі п. Спенса, секц. 26-24-12 Вест;
В понеділок, 18 мая, на почті, Рейкявік;
В середу, 20 мая, в домі А. Лайбел. секц. 28-26-12 Вест;
В понеділок, 11 мая, в домі М. Гермістон. секц. 18-26-15 В.;
В вівторок, 12 мая, вдомі Р. Ірвінґ, секц. 16-27-16 Вест;
В середу, 13 мая, в домі Ери Вілзон, секц. 20-28-16 Вест;
В четвер, 14 мая, вдомі Ф. Бречес, секц. 17-29-15 Вест;
В пятницю, 15 мая, в шкільнім будинку, Магнет.

СМІШНЕ.

До уличного електричного воза вступив чоловік і сів біля подорожного, що сидів коло отвореного вікна. Перший каже:

— Я є перестуджений. Будьте так добрі, замкніть вікно.

— Дуже мені прикро, але я думаю, що мусите ся з тим погодити...

— Мусите?! Що се за відповідь! Замкніть вікно!

— На жаль, не можу! —

— То я сам зачиню! —

— А я вам кажу: — Не зачинете вікна!

— Ви можете мене і десять раз питати, я сего учинити не можу. Отже якож ви думаєте? —

— Я сам замкну, я говорив ем!

— О! Хотів би я то видіти!

— Так? Ото й вам зараз тоту приємність. —

Чоловік перестуджений устав, прискочив до вікна і почав сунути, тиснути, стукати, але вікно не віпло, бо сильно засело си серед пожкости весняної.

— Ну? А чомуж не замикаєте? — закпив собі сидячий коло вікна.

— Бо засело си! —

— Отже бачите я казав вам що не зачинете, бо я перед тим пробував і не міг зачинити!

Один чоловік прийшов до великого банку і питає сидячого урядника:

— Чи тут, пане, складають гроші? —

— Тут! — хочете зложити?

— Я хочу так зложити, що би ніхто, а ніхто не знав! —

— Добре, добре! навіть ваша жінка не буде знати! —

— Ото добре! мені такого банку треба, бо мені жінка щодня з кишені рано гроші забирає! —

— А кількож ви маєте грошій? —

— Два доляри — прошу пана!

Не забувайте!
на голодуючих братів в старім краю!

В хаті кождого сьвідомого Українця в Канаді повинна знаходити ся часопись "Канада".

Важні постанови приписів канадийських північно - західних земель.

Котра будь особа, що є головою родини, або будькотрий мущина, що має скінчених 18 літ, може взяти гомстед чверт секції, вартісних земель в Манітобі, Саскачевані або Альберті. Аплікант мусить явити ся особисто перед Домініон Ленд аґентом, або в місцевого агента дотичного дістрікту. Впис через заступництво може на полагодити в кождого аґента, на даних услівях, з батьком, матерію, сином дочкою, братом, або сестрою тогож гомстедовця.

Обовязки: мешкати шість-місяців і управляти фарму кождого року 6 місяців протягом 3 літ. Гомстедовець може мешкати девять миль в віддаленю свого гомстеду на фармі, що найменше 80 акровій його посідання, або його батька матери, сина, доньки, брата чи сестри.

В декотрих дістріктах гомстедовець добрих обставин може купити одну четверту секції, що припирає до його гомстеду. Ціна 3 дол. за акер.

Обовязки: Мусить мешкати кождого року 6 місяців до 6 літ, почавши від дня взятя даного гомстеду, виключаючи час, в котрім старати ся треба о патент, виробити 50 акрів.

Гомстедовець, що після права має в посіданю гомстед в даній дістрікті:

Обовязки: Мусить мешкати кождого року 6 місяців через 3 роки, виробити 50 акрів і побудувати дім за 300 долярів.

W. W. Cory,
DEPARTMENT OF THE INTERIOR.
OTTAWA, ONT.

Dr. B. GERZABEK
Одинокий Руський Лікар зі Старого Краю в Канаді.
СПЕЦІЯЛІСТ ВІД УСІХ СЛАБОСТИЙ
Приймає хорих дома під ч. 413 SELKIRK AVE. на розі Salter & Pritchard від год. 1-3 по пол. і від 9-10 вечером. Телефон: St. John 660 як також в ЛІЧНИЦИ ЕЛЕКТРО-МЕДИЧНІЙ, взаміш від місного Презвітеріанського шпиталю під ч. 415-417 Pritchard Ave., від год. 9-12 рано, 2-6 по пол. 7-9 вечером. WINNIPEG, MAN.

ПОЗІР!

Дня 23-го мая відіграє "**Прогресивний Клюб**" гарне представлене п. з.

"ВРАГИ"

найславнійшого теперішного російського писателя М. Горкого.

Вже саме імя автора каже нам вірити, що представлене буде дуже інтересне, тому нехай кождий памятає на день в котрім відбуде ся се представлене, аби потім не жалував що опустив таке гарне представлене.

Штука буде відіграна в театрі "Кайнс" при Селкірк ул.

Ціни як звичайно.

БАЙКИ ДЛЯ ДІТИЙ.

(Докінченє).

І пішов з своїми звірятами на схід сонця, в як прийшов в столицю, вартові при городських воротах вийшли єму на зустріч і запитали, чи не треба вперед оповістити про него жінці, бо молода королева вже два дні тужить за ним і вже боїть ся, чи не погиб він в зачарованім лісі. Вартівники думали, що той стрілець є молодий король, бо він був зовсім подібний до свого брата, і також звірі бігли за ним. Але стрілець сейчас догадав ся, що річ йде ся о браті і подумав.

— Лучше буде, як мене стануть уважати за його брата, таким способом легше прийде виратувати єго.

Тож приказав повести себе в палату. Тут єго стрітили з великою радостию. Молода королева взяла єго за свого чоловіка і запитала, чому єго так довго не було. Но він відповів:

— Я заблукав в лісі і ледви вибрав ся на добру дорогу.

Розпитавши ся все про зачарований ліс, він сказав, що хоче ще раз пойти в нім. ... старий король і молода королева відмовляли його, він наставав на свойім і пішов ... з великою дружиною. Коли підїхав до лісу, стало ся з ним те саме, що і з братом: він побачив сніжнобілу даню і сказав до своїх дружників:

— Останьте тут і зачекайте поки я верну ся: я хочу пустити ся за тою гарною дичиною.

І помчав ся в ліс, а звірі за ним. Но ... не удало ся дігнати дані, а тимчасом зачав ... А як розложив огонь, ... пред собою ...

— У, у, у! як мені студено!

Він підняв голову і побачив на дереві ту саму чарівницю.

Тоді він сказав їй:

— Ни ти змерзла, бабусеньо, то злізь в діл і загрій ся при огни.

— Ні — відповіла вона — я бою ся твоїх звірів.

— Не бій ся — сказав стрілець, — вони не зроблять тобі нічого.

І старуха скинула тоді з дерева, як і першим разом:

— Я кину тобі з дерева пруток: як ударяш ним звірят, то вони мене не рушать.

Почувши то, стрілець почув недовіру до старухи і відповів:

— Своїх звірят я бити не буду; зійди в діл, а як ні, то я стягну тебе.

Тоді вона закричала: Чого тобі треба? Ти не смієш рушати мене!

Але стрілець погрозив:

— Як не зійдеш добровільно то я зжену тебе кулею.

— Що-ж стріляй! — кричала старуха — я не бою ся твоїх куль.

Стрілець прицілив ся і стріляв до неї, але оловяні кулі були безсильні проти чарівниці і відскакували від неї. Но стрілець був розумним чоловіком: він відорвав від своєї одежі три срібні гудзики і набив ними стрільбу, тому що на то уже не мали сили ніякі чари. І ледви тілько він вистрілив, як чарівниця упала в низ з страшним криком. Стрілець придавив її ногою і сказав:

— Слухай, стара відьмо, як ти мені сейчас не скажеш, де мій брат, то я схвачу тебе обома руками і кину в огонь.

Старуха налякала ся, почала просити пощади і сказала:

— Він зі своїми звірятами перемінений в камінь і лежить в рові.

Тоді стрілець потаскав її за собою до рова і сказав з грізним видом:

— Слухай, стара відьмо, сейчас оживи брата і всіх, що тут лежать, а як ні, то підеш в огонь.

Старуха взяла пруток, і ударила ним по каміннях, і в ту мінуту брат ожив, а разом з ним богато інших людий. Купці, ремісники, пастухи вставали, дякували за виратоване і розходили ся кождий в свою сторону.

А брати - близнюки, побачивши один одного, стали обіймати ся і цілувати і не тямили ся з радости. Потім хватили чарівницю, звязали її й кинули в огонь. А як вона згоріла, ліс отворив ся нараз сам від себе, і зробило ся світло і ясно, так що видно було царську палату на 30 кільометрів. Брати пішли разом домів, а по дорозі розповідали собі взаїмно о всім, що з ними було. І коли молодший сказав, що він назначений наслідником короля, другий промовив:

— Я так і догадував ся. Коли я прийшов до міста, а мене взяли за тебе, то всі віддали мені королівські почести. Молода королева взяла мене при стрічі за свого мужа і кинула ся обнимати мене при стрічі.

Як другий почув се, то його опанувала така заздрість і лютість, що витяг меч і зрубав ним братову голову. Але скоро той упав мертвий і червона кров полила ся з ран, він почув глубоке розкаяне:

— Мій брат виратував мене — закричав він — а я в нагороду забив єго!

Він зачав голосно ридати. По тутже прибіг єго заяць і обіцяв ся побічи за чудесним коренем. І таки сейчас ... в сам час: мертвий ожив знова і навіть не замітив, що був ранений.

Опісля пішли брати дальше а молодший сказав:

— Ти подібний до мене, як ... одіж на тобі така сама, як і на мені, а звірі йдуть за тобою також сами, як і за мною. Увійдім же в город крізь ріжні ворота і прийдім до короля з противних сторін.

Так вони й вчинили. Брати розійшли ся в противні сторони. Єсу в одну і ту саму хвилю приходять вартівники з двох противних мійських брам і доносять старому королеви, що молодий король вернув ся зі своїми звірятами з ловів.

— Як-то може бути? Таж одні ворота від других — цілу милю віддалені! — сказав король зачудуючись.

А ... обі брати ... ... на ...

Тоді король спитав доньки:

— Хто-ж твій муж? Они подібні один до другого як дві ... — ... не ...

Молода королева ... сказала ... Але ... звірятам, і оглянувши ся ... побачила на одній звірі ... Тоді вона радісно закричала:

— За ним піде той ... той є моїм мужом.

Молодий король засьміяв ся і сказав:

— Так, так, той сам

Відтак всі посідали за стіл, і їли і веселили ся. І від того часу зажили оба брати в розкошах.

Столиця Альбанії без чорнила

Один румунський справоздавець, що перебуває в теперішній столиці Альбанії в надморськім місті Дураццо, вислав до своєї часописи звіт, писаний оливцем, в котрім додає, що був змушений писати оливцем, бо в готели, що в нім мешкає і платить 24 корон денно (около 6 дол. денно), не мали ні краплі чорнила до писання. По правді, господар мав давнійше скляничку того дорогоцінного плину, але ... із необережности її вивернув, не міг вже другої дістати в цілім Дураццо.

Більше гармат, бо народ з голоду пухне.

Управа австрійської армії постановила скріпити у себе артилерію, так щоби кожда дивізия піхоти мала 660 гармат. Таке збільшене артилерії буде коштувати 150 мілїонів корон. Дрібничка.

Запечатані оферти, підписані і заадресовані до підписаного будуть приниматись ся до 4 год. 8 червня.

Пляни і форму котракту можна бачити, і форми оферти одержати в офісі п. Е. Г. Меттю вса державного архітекта в Вінніпегу, Ман. як також в тім департаменті.

Подає ся до відома, що оферти, котрі не будуть написані на формах достарчених і котрі не будуть підписані властиючими іменами, вказуючими на заняте і місце побуту, не будуть приняті. Коли-би се була фірма, то кождий її член має підписати ся і подати свою адресу.

З кождою офертою має ся післати чек платний в котрім будь чартерованім банку. Сума того чека має рівнати ся 10 процент зі суми оферти; сей чек має бути платний міністрови публичних робіт. Суму сю задержить ся, коли контрактор не сповнить свого зобовязання ся.

Рад не є зобовязаний приняти найнизшу оферту.

З розказу
R. C. Desrochers
Secretary
Department of Public Works
Ottawa, May 6, 1914.

Хто помістить се оголошене без позволення єму, не заплатить ся.

СЬВЯТКУЙТЕ 100 ЛІТНИЙ ЮВИЛЕЙ УРОДИН ТАРАСА Г. ШЕВЧЕНКА.

ПОЗІР!

ПЕРШИЙ РУСЬКИЙ СКЛАД
вина, пива, горівок і всяких других лікерів під назвою

"ОРЕЛ"

НА СЬВЯТА! НА СЬВЯТА!

Напитки в нас ріжнородні і первородної знаменитости — зрештою, коли зайдете, або купите в нас товар, то самі побачите.

Тепер з взгляду на сьвята, ми постановили знижити ціну на наших товарах, тому користайте з нагоди і замовляйте в нас всі напитки, котрих будете потребувати на сьвята.

Ось Вам наші знижені ціни:

Там Джін 1 гальон	$2.50
Житнівка 1 гальон	$3.50
Бренди (коняк) 1 гальон	$5.00
Бренди лутша 1 гальон	$5.50
Скоч 1 гальон	$4.50
Ганишівка кравна 1 гальон	$5.00
Ганишівка лутша 1 гальон	$6.00
Кмінківка 1 гальон	$7.00
Кмінківка лутша	$9.00
Рум 1 гальон	$6.00
Рум ямайка 1 гальон	$9.00
Вино 1 гальон	$1.00
Старий порт 1 гальон	$1.25
Ліпше за гальон	$1.50
8 літний порт 1 гальон	$2.50
Білий порт 1 гальон	$2.50
Черешневе вино 1 гальон	$2.25
Лондон порт 1 гальон	$2.50
Катауба порт 1 гальон	$3.25
Катауба ліпше за гальон	$3.50

Угорське вино квартова фляшка від 25ц до $1.25

На замовлене висилаємо в тій хвили на фарми

Дякуючи наперед за ласкаву память, остаю
З поважанєм
Alexander Roshko,
175 Henry Ave. Phone Main 1757. Winnipeg, Man.

З нагоди надходячого Празника желаємо Вам Веселих Сьвят ХРИСТОС ВОСКРЕС!

Alex Calder & Son

Банкері і Корабельні Агенти

Ся стара фірма, на котру можете ся спустити без найменьшого сумніву, істнує вже 32 роки управляючи своїм бізнесом в північній части МЕЙН улиці. Теперішне їх поміщене знаходить ся на 663 Мейн і є найкрашою сего рода інституцією в Західній Канаді.

Членами сеї фірми є: Alex Calder і його син п. A. B. Calder.

Колдері мешкають у Вінніпегу вже 36 літ.

Старший член сеї компанії, Алекс Колдер, бувший радний міста Вінніпегу, є добре звісний зі свого знакомства з Сіпірською компанією.

Молодшим членом є п. А. Б. Колдер, котрий занимав визначний уряд між урядниками Сіпіяр компанії через 30 літ, будучи головним агентом в ріжних містах Сполучених Держав, а тепер працює з батьком в банковім і переводовім інтересі.

Члени фірми Калдерів є головними агентами для ріжних корабельних компаній між иншими і одиноку компанію, котрої кораблі курсують між сим краєм а Полудневою Америкою. Ся компанія називає ся:

Lamport and Holt S. S. Co.

і є в сполуці з Ню Йорком і Буенос Айрес повертаючи до усіх бразилійських портів.

Они є також агентами для славної французької лінії з Ню Йорку до Гавре у Франції, також головними агентами для Анхор Лайн між Ню Йорком а Середземним Морем і між Ню Йорком а континентом.

Колдер і Син є також репрезентантом Canadian Pacific Steamship Lines, Allan and White Star, The Hamburg American, і инших німецьких ліній.

Їх банковим справам услугує Амерікан Експрес Компанія, через котру вони висилають гроші з Вінніпегу до всіх місцевостий в Галичині в 16-ох днях. Вони також пересилають гроші телеграфічно по дуже низьких цінах.

Департмент для чужинців зарядлює п. А. Каракопюк при помочи п. Й. Петраша.

Фірму КОЛДЕР і СИН поручаємо всім нашим краянам як найвідповіднійшу для справ банкових, і корабельних карт.

КУПУЙТЕ ШЕРИ

В РУСЬКІЙ ВИДАВНИЧІЙ СПІЛЦІ
яка видає
русьну тижневу часопись "КАНАДУ".

Інкорпорований капітал Руської Видавничої Спілки виносить $20.000.

Шери продають ся по $1.00 (одному долярови) один.

Кождий Русин повинен купити собі шер в нашій Спілці і стати членом нашого видавництва та інтересуватись його розвоєм.

По всякі інформациї пишіть на адрес

,,CANADA"
261 Fort Street, Winnipeg, Man.

Ширіть і передплачуйте часопись "КАНАДУ".
Передплата виносить тілько $1.00 на рік.

КАНАДА

„КАНАДА" виходить кождого тижня у вівторок.
Річна передплата в Канаді $1.00
За границею $1.50
Видає: РУСКА ВИДАВНИЧА СПІЛКА В КАНАДІ.
Адрес: "КАНАДА" 261 Fort Street, Winnipeg, Man.

CANADA

ЧАСОПИСЬ ПРОСЬВІТНА, ЕКОНОМІЧНА І ПОЛІТИЧНА.

,,CANADA"
Ruthenian Weekly Published Every Tuesday By
Ruthenian Publishing Co. Ltd. of Canada.
The best medium for advertisements.
Subscription per Year $1.00
Address: „CANADA" 261 Fort Street, Winnipeg, Man.

РІК II. Вінніпег, Ман. Вівторок 19 Мая 1914. Число порядкове 37. Winnipeg, Man. Tuesday May 19th 1914. Число 19.

1814 КАНАДИЙСЬКІ УКРАІНЦІ! Памятайте, що сей рік є Ювилейним роком ТАРАСА ШЕВЧЕНКА! 1914

НОВИНКИ.

Цісар хорий.

Послідні вісти доносять, що цісар Франц Йосиф захорів на ново. Лікарі тратять надію.

Австрія і страйк в Колорадо.

Австрійський амбасадор др К. Думба на поручене австрийського правительства починив енергічні кроки в справі австрійських горожан, убитих в час страйку в Колорадо.

Син убив рідного батька.

Гирем Зорія, мілїонер-фабрикант і вислужений жовнір горожанської війни, зістав убитий своїм сином, Честером в своїй хаті на 170, 85 ул. в Бей Ридж, Бруклин. Вбійник має 43 роки. По занятю він хемік. Вбитий 80 літний старець, лишив мілїоновий маєток в фабриках крохмалю. Підозрівають, що Честер ненормальний і доконав вбійства в приступі шалу.

Страшне варварство.

В Пітсбург, Па. невислідженї злочинці допустили ся оного нечуваного варварства на вісім - літній Фльоренції Доне і девять - літній Елисаветі Кленек. Ф. Done перерізали опісля бритвою на дві части, а Кленек тяжко поранили. Три тисячі робітників з фабрик сталі уоружились і пустили ся в погоню за звірюками в людській шкірі.

Новий редактор.

Ходить чутка, що П. Крат має стати редактором часописи "Гайдамаки", що виходить в Ню Йорку.

Забаганки чорної сотні.

Недавно внесено в російській Думі чорносотенний законопроект свободи друку. Сей законопроект після всякої правдоподібности стане скоро законом і лиже страшним заборолом вільної російської преси. Та чорносотенці не задоволені сим. Ось часописи доносять, що московські чорносотенці вносять "слово" ... щоби внести в Думі законопроект, після котрого видавництво всіх газет і журналів бере на себе правительство. Через такий закон свобідної преси не буде, вся буде поліцейська!

Судія про Ракефелера.

З Дітройт, Міш. доносять: Підчас одної розправи в тутешнім суді, натякнув судія Лемкі на кроваві події в Колорадо і так сказав:

Мілїонер Джан Рокефелер ходить молитись до церкви, а син його учить в недільній школі, але се їм не перешкаджає убивати женщин і дітий в копальнях угля у стейті Колорадо.

Підчас тої розправи була на салі 200 людий, котрі нагородили суддю за ті слова грімкими довготриваючими оплесками. Публика успокоїла ся аж тоді, коли судія загрозив, що очистить салю.

По американськи.

Цікаву новість завів один аптикар з Ню Йорку. В аптиці біля лади зі содовою водою зробив він гніздо для курки і продає своїм сталим гостям яйця "сьвіжі", кажучи, що їх щойно знесла курка. Коли-б та курка могла говорити, з певностию до многих з тих я... хотіла би признатись.

100 тисяч робітників.

Дня 13 мая 100 ... страйк в Петербурзі. При ... страйку є політичний гнет. Страйк розширяє ся по цілій Росії.

Пораз перший в історії.

Телеграма говорить, що Дума відкинула буджет, предложений міністрами, більшостію 70 голосів. Се сталось пораз перший в історії російської держави.

Нафта в Манітобі.

Доносять, що нафтяна компанія хоче вертіти дїри на нафтиних полях в Гільберт Плейнс. Однак Корі, заступник міністра справ внутрішних хоче, щоби рад спробував перший чи є там нафта, в ... ли задержаня ві на власність держави. — Шкода, що лїбера... ли тепер не є в силі, они зараз продали би сї поля якомусь з... служеному свому робітникови.

Шевченківське сьвято.

В суботу відбув ся в Вінніпегу концерт для ушанованя [сто]літних уродин Т. Шевченка. Сам концерт випав середно добре, ... те гарне враженє викликав похід в неділю улицями міста, в якім взяло участь около 2000 людий. Жалко тілько, що сей сьвяточний обхід ... ся не спільними силами ... вінніпегських Українців, як се має місце деинде, а через те і не вийшав так, як ... — Все ще таки ...

Кравченко не журить ся.

Відколи Кравченко сидить в арешті ще ані разу не дав пізнати по собі, що він находить ся в такім скрутнім положеню, сейто те, що має бути повішений 9 липня. На ради свого духовного дорадника не звертає найменшої уваги. Поводить ся цілком так гей би се не його мали вішати.

Гарна нахідка.

Недалеко Зібури, на границі між Манітобою і Саскачеваном найшли двоє людий місячне гніздо з 6 молодими. Були се лиси дорогоцінної породи "чорних лисів". Один з ловців продав зараз пару молодих за 900 дол.

Страйк в друкарні п. Доячека.

В "Народній Друкарні", яка є власностию п. Доячека, вибух минувшого понедїлка страйк. Причиною сего страйку є ся обставина, що п. Доячек відмовив жаданю друкарів, більшість яких се самі Русини — і не хотів віддалити з роботи ново-принятого Жида - формана, а ще до того вимовив роботу двом старим робітникам. — П. Доячек є рівночасно властителем "Руської Книгарні" і головно опира є свій бизнес на Русинах.

Як сей страйк ... своє слово, пригадуючи п. Доячекови, що живучи з Русинів, повинен би більше з ними рахувати ся, а не показувати своїх зубів...

Діти, що уродять ся около 1950 р. будуть жити до сто літ.

Лікар Е. С. Бейлей, говорячи перед гомеопатичним медичним товариством в Чікаго, сказав, що діти, котрі уродять ся около 1950 року будуть пересічно жити 100 літ. Се твердженє опирає він на статистиці, котра доказує, що зі здобутками на поли медицини, вік людий збільшає ся.

Пригода з божевільним.

Інтересна подія відбула ся не давно в Копенгаґ. В домі божевільних св. Діонізия номер недавно один хорий; його тіло занесено до секційної салі, де мала відбути ся обдукция. Коли лікар хотів взяти ся до роботи, підніс ся нагло мнимий померший і почав кричати та лаяти ся. Лікар з великого страху став кликати о поміч. На крик прибігло кількох дозорців але коли вони побачили віджившого "мерця", накивали пятами. Божевільний скочив тоді з секцийного стола, вибіг з салі і замкнув в ній лікаря. Коли инші лікарі дістали ся до салі, їх товариш в наслідок страху сам збожеволів і його мусїли замкнути до осібної келії. Збіглого "трупа" вскорі спіймано і доперва тепер вияснила ся загадка. Один хорий, аби вийти з заведеня, усунув незамітно тіло справдї помершого божевільного з секцийної салі і сам поклав ся на стіл.

Обманець в роли бурмістра.

Недавно арештовано в Берліні віцебурмістра міста Кесліна на Поморю, Едварда Александра. Стверджено, що він є знаним і пошукуваним від давна через поліцию обманцем Генриком Торманом, котрий перед кільканайцяти роками, будучи урядником в Берліні, втік, ... дістав Торман, який вже від давна виступав і був відомий під іменем Александра. Се місце обняв він в грудни минувшого року і протягом кількох місяців зумів зєднати собі загальну симпатию і вдячність ... урядників і ширших кругів горожан. Аж нараз перед трома тижнями увійшло до прокураторії в Кесліні донесене о вимушене проти Александра, внесене через його давнійшу любку від котрої він ріжними позерами видурив понад 2000 марок. Коли відтак оженив ся з иншою, дівчина зажадала звороту гроший. Александер відмовив, супроти чого дівчина звернула ся до прокураторії. При слідженю справи викрито, що в легітимацийних паперах Александра не згоджують ся деякі подробиці. Його просили, аби се вияснив, але Александер відмовив простакувато, що не бачить найменшої причини легітимувати ся. Прокураторія розпочала слідство на власну руку і ствердила, що якийсь Едвард Александер зложив, правда державний іспит на асесора; але в р. 1909, а не — як виказували його папери — в році 1907. Чоловік, що зложив сей іспит є адвокатом в Фріденау. Дальше викрито, що Александер є ідентичний і пошукуваним від давна через поліцию Торманом. Коли його завізвано аби ставив ся в прокураторії, Александер утік до Берліна, виїзджаючи будьто в урядовім інтересі. У Берліні вислїджено його і арештовано, супроти чого Торман признав ся до вини.

КРАЯНИ!

ЯК ХОЧЕТЕ спровадити свояків або приятелів з краю, то тепер найліпший час. Шіфкарти дуже тані. Зайдіть до нас, або напишіть лист, а ми вам подамо всі інформациї.

МИ ПРОДАЄМО шіфкарти до старого краю по найнизших цінах і на найліпші шіфи, котрі відходять що тижня.

МИ ПОСИЛАЄМО гроші до краю скоро і безпечно так, що в краю дістають рівні гроші, бо ми вже посилаємо гроші через довгі літа і знаємо докладно як посилати; — спитайтесь тих людий, що в нас вже посилали.

МІНЯЄМО доляри на корони і продаємо марки краєві і канадійські. Як не маєте сталого адресу, то можуть ваші листи прийти на наш адрес, а ми їх оплатимо і вам пішлемо де скажете.

ALLOWAY & CHAMPION, Ltd.
667 Main Street, Winnipeg, Man.
C. GENIK, Управитель загр. відділу.